

Sklep Firmowy
82-500 Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 9
tel. (055) 279-20-02

OPTIMUS SA

ALTER Sp. z o.o.

Grudziądz, ul. Dworcowa 3
tel. (051) 46-11-411, fax (051) 46-11-416

Komputery Multimedia Internet Sieci komputerowe

Kserokopiarki Fiskalizacje Serwis

WARMIA 2
82-500 Kwidzyn
ul. Staszica 18 A
tel. (055) 279-29-61
NOWO OTWARTA
HURTOWNIA
CHEMICZNO-
KOSMETYCZNA

ZAPRASZA
DO WSPÓLPRACY
SKLEPY
IZAKŁADY PRACY

KURIER

DZIENNIK POMORSKI

TYGODNIK

ROZK

AUTORYZOWANY DEALER
TELEFONÓW KOMÓRKOWYCH



KWIDZYN UL. TARGOWA 26
tel. fax (0-55) 279 32 45
tel. kom. 0-602 663 420

KWIDZYN, SUSZ, SADLINKA, GARDEJA, PRABUTY, KISIELICE, RYJEWO
ROK VI • NR 50/336 • TEL./FAX 279-30-59, TEL. 279-22-64 • 11.12.1997 R • ISSN 1232-0099 • INDEKS 324965 • CENA 1,10 zł

Historyczne mapy z Celle pomogą w modernizacji sieci wodociągowej Kwidzyna ŚLEDZTWO W SPRAWIE RUR

W archiwum dolnosaskońskiego miasta Celle znajdują się stare mapy sieci wodociągowej Kwidzyna. Na ich podstawie można prześledzić tworzenie tej sieci w mieście. Początki jej budowy sięgają końca XIX wieku i jest ona starsza niż w miastach Wielkopolski.

Swego rodzaju dochodzenie w sprawie kwidzińskich wodociągów przeprowadził dr inż. Henryk Byłka z Politechniki Poznańskiej, który od kilku lat stara się pomóc w przywróceniu kwidzińskiej sieci do należącego porządku. Przebieg swojego śledztwa dr inż. H. Byłka przedstawił radnym Kwidzyna na sesji 27 listopada.

Nie tylko woda płynie rurami
Duże straty wody, znaczna awaryjność sieci i nie najlepsza jakość wody to problemy, które Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji, kierowane przez Jacka Wilke stara się usunąć od

gram dotyczący uporządkowania gospodarki ściekowej oraz koncepcję dotyczącą modernizacji i rozbudowy sieci wodociągów - powiedział J. Wilke.
Opracowanie dotyczące ścieków, przygotowane przez dyrektora Wydziału Ochrony



Dr inż. Henryk Byłka przeprowadził śledztwo w sprawie kwidzińskich wodociągów kilku lat. Mimo poprawy sytuacji nadal wszystkich problemów nie rozwiązano. Jak powiedział prezes Jacek Wilke, przedsiębiorstwo zajmuje się nie tylko wodą, ale i ściekami. Zarówno sieci, jak i woda niosą ze sobą różne problemy techniczne.

Śródotwiska Urzędu Wojewódzkiego w Elblągu Michała Rajkiewicza, było wielokrotnie prezentowane. Prezes PWIK przypominał jedynie główne problemy związane ze ściekami.

Kwidzyn nie posiada własnej oczyszczalni i ścieki grawitacyjnie spływają z całego miasta do dwóch przepompowni, które kierują je do oczyszczalni International Paper.

Problemy z tym związane to nierównomierny dopływ do przepompowni, szczególnie w okresie deszczu, podwyższone stężenie ścieków i niewydolność hydrauliczna, powodująca zalanie niekiedy w niektórych rejonach miasta. W niektórych częściach miasta należałoby także rozdzielić kanalizację deszczową od tej, którą tłoczone są ścieki sanitarne.

cd. na str. 4

CHCIELI ZABRAĆ SAMOCHÓD

Na ul. Broniewskiego w Kwidzynie dwaj sprawcy, prawdopodobnie pistoletem straszakiem, próbowali zmusić właściciela samochodu osobowego „Renault” do wydania kluczyków. Mężczyzna odmówił wydania kluczyków twierdząc, że doskonale zna sprawców. Na to oskarżenie przestępcy zareagowali ucieką. Do zdarzenia doszło 28 listopada ok. godz. 18.20. Policja prowadzi dochodzenie w tej sprawie.

J.K.

Lekarze przed sądem

5 grudnia w Sądzie Rejonowym w Kwidzynie odbyła się kolejna rozprawa przeciwko lekarzom pogotowia ratunkowego, oskarżonym o nieumyślne spowodowanie śmierci pacjenta.

W październiku ubiegłego roku pełniących dyżur w pogotowiu ratunkowym dwoje lekarzy wezwano do mieszkańca Kwidzyna Błażeja B., który goźnąl urazu głowy w wyniku upadku, na schodach. Lekarze wyzwani dwukrotnie do domu poszkodowanego nie stwierdzili żadnych obrażeń. Mimo prosby rodziny chorego nie został umieszczony w szpitalu. Po kilkunastu godzinach Błażej B. zmarł. Sekcja zwłok wykazała, że przyczyną zgonu były między innymi liczne złamania kości i pokrywy czaszki.

Przed sądem zeznawali między innymi zastępca rzesznika odpowiedzialności zawodowej Okręgowej Izby Lekarskiej oraz kierowca karetki pogotowia. Zastępca rzesznika odpowiedzialności zawodowej nie zgadził się z opinią biegłych Lekarskiej oraz kierowca karetki pogotowia. Zastępca rzesznika odpowiedzialności zawodowej nie zgodził się z opinią biegłych Lekarskiej oraz kierowca karetki pogotowia. Zastępca rzesznika odpowiedzialności zawodowej nie zgodził się z opinią biegłych Lekarskiej oraz kierowca karetki pogotowia. Zastępca rzesznika odpowiedzialności zawodowej nie zgodził się z opinią biegłych Lekarskiej oraz kierowca karetki pogotowia.

J.K.

Podatkowa sesja Rady Gminy

Prawdopodobnie 22 grudnia odbędzie się sesja Rady Gminy Kwidzyn, na której rozpatrzone zostaną kwestie związane z lokalnymi podatkami. Przypomnijmy, że projekt budżetu gminy Kwidzyn został już przygotowany. W sprawie zadań, które będą realizowane w poszczególnych miejscowościach przedstawiciele Zarządu Gminy oraz Rady Gminy spotkali się na wiejskich zebraniach. Ostatnie dwa zebrania odbyły się 11 grudnia (w dniu wydania „KK”) w Tychnowach i w Górkach.

J.K.



Zapraszamy do zakupów w **SKLEPIE MEBLOWYM** Kwidzyn, ul. Toruńska 36 (dawna Nowotki) tel. 32-88 wev. 26



- transport na terenie miasta przy zakupie powyżej 500 zł GRATIS

ZAPRASZAMY

Tylko z nami osiągniesz wymarzony komfort!

Nie czekaj aż zima zaskoczy Ciebie - zaskocz zimą!

OPONY

Krajowe i zagraniczne **ZIMOWE**

Firma J. GREDYŃSKI

Kwidzyn
ul. Młynarska 4,
tel. (055) 279-73-63
ul. Toruńska 36
tel. 279-21-11 wev.

STAL - BUD

HURTOWNIA STALI

- POKRYCIA DACHOWE • WYROBY Z METALI KOLOROWYCH
- WYROBY HUTNICZE • PANELE BOAZERYJNE MDF
- RYTINY PCV • MATERIAŁY IZOLACYJNE
- PLYTY KARTONOWO-GIPSOWE „KNAUF” • OKNA „VELUX”
- MATERIAŁY SPALNIZNICE

Kwidzyn, ul. Toruńska 36, tel. 279-21-11

Przedsiębiorstwo Auto Van s.c.

82-500 Kwidzyn, ul. Kościuszkі 49A, (naprzeciw Komendy Rejonowej Policji) tel./fax (055) 279-33-13

SZYBY SAMOCHODOWE, CZĘŚCI ZAMIENNE

SPRZEDAŻ - MONTAŻ

SYSTEMY KOMPUTEROWE



ul. Batalionów Chłopskich 25
82-500 Kwidzyn
79-72-40



MULTIMEDIALNA PRZYSZŁOŚĆ

Przybywamy z promocją

Specjalnie na Boże Narodzenie sieć Plus GSM ma dla Ciebie świąteczną ofertę. Za jedynie 649 złotych netto możesz nabyć telefon Ericsson GA 628 z aktywacją w sieci Plus GSM, samochodowym zestawem Handsfree oraz kompletem kolorowych paneli na klawiaturę. I to wszystko w pięknym świątecznym opakowaniu za cenę, jakiej jeszcze nie było. Liczba zestawów promocyjnych jest ograniczona.

Plus GSM



649 ZŁOTYCH BEZ VAT

82-500 Kwidzyn, ul. Tęczowa 1c, tel.(055)79-41-30 wev. 28, 0 601 630481

INFORMATOR MEDYCZNY



<p>GABINETY ALERGOLOGICZNE</p> <p>lek. med. Barbara Przedwojska-Szwarc specjalista chorób płuc i alergicznych</p> <p>Kwidzyn - pawilon przyszpitalny wtorki i czwartki 16.30 Prabuty - Przychodnia Rejonowa poniedziałki 16.00 wizyty domowe, tel. 278-23-38</p>	<p>lek. med. Jolanta Turoń ginekolog - położnik</p> <p>tel. 279-30-94 Kwidzyn, ul. Kościuski 7 m. 1 Przyjmuje: codziennie 16.00 - 18.00 oprócz środy</p> <p>lek. med. Edward Zieliński specjalista ginekolog - położnik</p> <p>tel. 279-39-42 Kwidzyn, ul. Toruńska 8 m. 1 Przyjmuje: poniedziałki i środy - 16.00 - 18.00 tel. 0 601-652-480</p> <p>GABINETY INTERNISTYCZNE</p> <p>lek. med. Zofia Kozłowska specjalista chorób wewnętrznych</p> <p>Kwidzyn, ul. Willowa 27 tel. 279-45-81 poniedziałki i piątki 16.30 - 17.30 wizyty domowe, EKG</p> <p>lek. med. Jolanta Mielniczak internista, specjalista chorób zakaźnych</p> <p>Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 29 (PKO I p.) Przyjmuje: wtorki i czwartki 16.30 - 17.30 wizyty domowe tel. 279-43-69</p> <p>lek. med. Jerzy Pałak choroby wewnętrzne</p> <p>Kwidzyn, ul. Kochanowskiego 42 Przyjmuje: od poniedziałku do piątku 16.00 - 17.30 wizyty domowe tel. 279-41-13, 0601652478</p> <p>Mirosława Pietkiewicz lekarka chorób wewnętrznych</p> <p>Kwidzyn, ul. Orła 24, tel. 279-35-05 Przyjmuje: wtorki, czwartki 16.00 - 17.00</p> <p>lek. med. Tomasz Stasiuk choroby wewnętrzne</p> <p>Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 29 (PKO I p.) Przyjmuje: środy 16.00 - 17.00 wizyty domowe tel. 279-69-63 badania kierowców, badania wstępne i okresowe pracowników</p> <p>lek. med. Stanisław Sławek specjalista chorób wewnętrznych</p> <p>Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 29 (PKO I p.) Przyjmuje: wtorki, piątki 16.00 - 17.00</p> <p>lek. med. Małgorzata Płoskońska lekarka chorób wewnętrznych</p> <p>Centrum Usług Medycznych "LANCET" Przyjmuje: poniedziałki i czwartki 16.00-18.00 Wizyty domowe (EKG) tel. 279-22-29</p> <p>GABINETY KARDIOLOGICZNE</p> <p>lek. med. Waldemar Templin specjalista kardiolog-internista</p> <p>tel. dom. (055)279-48-30 Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 45, II p., pok. 9 Przyjmuje bez rejestracji wtorki i czwartki 16.00 - 17.00 W pozostałe dni wyłącznie po telefonicznym uzgodnieniu terminu wizyty tel. (055) 279-47-98 rejestracja codziennie w godz. 8.00 - 9.30</p> <p>GABINETY LARYNGOLOGICZNE</p> <p>lek. med. Grzegorz Myszkowski otolaryngolog</p> <p>przyjmuje w poniedziałki, godz. 16.00 Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 22, wejście od ul. Chopina</p> <p>lek. med. Mirosław Grabarek laryngolog</p> <p>Kwidzyn, ul. Braterstwa Narodów (Apteka, św. Damiana i Kosmy) Przyjmuje: wtorki, piątki 16.00 - 19.00 Prabuty, ul. Łąkowa 10 a środy 16.00 - 18.00</p>	<p>lek. med. Alina Stasiuk otorynolaryngolog</p> <p>Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 29 (PKO I p.)</p> <p>Przyjmuje: poniedziałki, piątki 16.00 - 17.00 wizyty domowe tel. 279-69-63 badania wstępne i okresowe, EKG</p> <p>lek. med. Jarosław Turoń laryngolog</p> <p>Kwidzyn, ul. Kościuski 7 m. 1 Przyjmuje: codziennie 16.00 - 18.00 tel. 279-30-94</p> <p>GABINETY NEUROLOGICZNE</p> <p>lek. med. Elżbieta Żak-Maciejewska specjalista neurolog</p> <p>tel. 279-42-39 Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 29 (PKO I p.) poniedziałki 16.00 - 18.00 czwartki 16.00 - 18.00</p> <p>lek. med. Regina Szokiewicz specjalista neurolog</p> <p>Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 22 wejście od ul. Chopina wtorki, środy, II i IV piątek miesiąca 14.00-18.00</p> <p>GABINETY OKULISTYCZNE</p> <p>lek. med. Barbara Dziurkowska specjalista chorób oczu</p> <p>Kwidzyn, ul. Spółdzielcza 12 tel. 279-32-77 wtorki i czwartki 15.30 - 17.00</p> <p>lek. med. Maria Kowalczyk okulista</p> <p>Centrum Usług Medycznych "LANCET" Kwidzyn, ul. 11 Listopada 20 Przyjmuje: poniedziałki, środy, piątki 16.00 - 17.00 wypadki i wizyty domowe tel. 279-45-03 0602 853 836</p> <p>GABINETY ORTOPEDYCZNE</p> <p>lek. med. Andrzej Madej ortopeda - chirurg urazowy</p> <p>Kwidzyn, ul. Targowa - "Dom bl. Doroty" Przyjmuje: środy 18.00-19.00 Tel. Prabuty: (055) 278-20-09 wew. 327</p> <p>dr n.med. Zbigniew Fesser specjalista chirurgii urazowej i ortopedii</p> <p>Kwidzyn, ul. Braterstwa Narodów 52 (Apteka, św. Damiana i Kosmy) piątki - 15.00-19.00 Grudziądz, ul. Dwyjonu 303 /10 wtorki, czwartki 15.00 - 17.00</p> <p>GABINETY PSYCHIATRYCZNE</p> <p>lek. med. Janusz Szapert specjalista psychiatra</p> <p>Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 45 II p., pok. 13 tel. (055) 279-22-36 wew. 216 Przyjmuje: wtorki i czwartki w godz. 16.00 - 19.30 Tel. dom. (055) 279-69-69 Możliwość telefonicznego uzgodnienia terminu wizyty</p> <p>lek. med. Marek Fanslau specjalista psychiatra</p> <p>Kwidzyn, ul. Mickiewicza 40 (Przychodnia nauczycielska) Piątki godz. 16.00 - 19.00 Tel. 0 601-219-874</p>	<p>GABINETY PNEUMONOLOGICZNE</p> <p>lek. med. Janusz Grzona specjalista chorób płuc - internista</p> <p>Kwidzyn, ul. Radzyńska 16 b poniedziałki, czwartki 18.00 - 20.00 Wizyty domowe codziennie tel. 0-601-62-29-26</p> <p>GABINETY PEDIATRYCZNE</p> <p>lek. med. Paweł Maciejewski pediatra specjalista medycyny rodzinnej</p> <p>tel. 0 601-628-682 lub tel. 279-42-39 Kwidzyn, ul. Korczaka 12 B/2</p> <p>lek. med. Bronisława Tomicka specjalista chorób dziecięcych</p> <p>tel. 279-28-33 Kwidzyn, ul. Mickiewicza 21/51</p> <p>lek. med. Jerzy Malinowski specjalista chorób dziecięcych</p> <p>Kwidzyn tel. 279-22-62</p> <p>lek. med. Danuta Fortuna-Sachanowicz specjalista chorób dziecięcych i neonatologii</p> <p>Kwidzyn, ul. Grunwaldzka 50 c, tel. 279-27-54 Wizyty domowe</p> <p>lek. med. Elżbieta Borejka pediatra specjalista medycyny rodzinnej</p> <p>Wizyty domowe. tel. 0-601-637-918 Kwidzyn, ul. Gebika 7/1</p> <p>GABINETY STOMATOLOGICZNE</p> <p>lek. stom. Jacek Bolałek</p> <p>Kwidzyn, ul. Krańcowa 17 rejestracja telefoniczna: tel. 279 - 47-14</p> <p>lek. stom. Ewa Demko</p> <p>Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 22 I p. Przyjmuje: poniedziałki, wtorki, środy 15.00 - 18.00 Tel. 0 601 23 28 69</p> <p>lek. stom. Andrzej Melkowski chirurg stomatologiczny</p> <p>Kwidzyn, ul. Kościuski 6/2 wtorki i czwartki 13.00 - 15.00; 18.00 - 20.00 rejestracja telefoniczna 279-32-05</p> <p>lek. stom. Krystyna Krajewska</p> <p>Kwidzyn, ul. Ziemowita 7 (os. Piastowskie - "kanadyki") Przyjmuje: poniedziałki, środy, piątki 17.00 - 19.00 tel. 279-33-97</p> <p>lek. stom. Maria Kamecka</p> <p>Kwidzyn, ul. Kopernika 6/2 Przyjmuje: poniedziałki, wtorki, środy, czwartki 12.00 - 18.00; tel. 279-73-19</p> <p>lek. stom. Jadwiga Prawdź-Malec</p> <p>tel. 279-29-59 Kwidzyn, ul. Sikorskiego 7 Przyjmuje: wtorki i czwartki 17.00 - 19.00</p> <p>lek. stom. Zenon Sachanowicz</p> <p>Kwidzyn, ul. Grunwaldzka 50 C (obok ronda) wtorki i czwartki 16.00 - 18.00 tel. 279-27-54 Osoby umówione poniedziałki i środy 16.00 - 18.00</p> <p>lek. stom. Andrzej Aktyn</p> <p>Kwidzyn, ul. Żeromskiego 62 rejestracja telefoniczna tel. 279-41-36</p>	<p>lek. stom. Maciej Sachanowicz</p> <p>Kwidzyn, ul. Odrowskiego 7 Przyjmuje: poniedziałki i środy: 16.00 - 18.00</p> <p>lek. stom. Elżbieta Tustochowicz</p> <p>Kwidzyn, ul. Hallera 20/2 Przyjmuje: wtorki i czwartki 16.00 - 18.00 tel. 279-43-89</p> <p>GABINETY UROLOGICZNE</p> <p>lek. med. Mirosław Górski specjalista urolog</p> <p>tel. 279-36-48 Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 29 (PKO I p.) Przyjmuje: poniedziałki i czwartki 15.30 - 17.00</p> <p>GABINETY USG</p> <p>lek. med. Małgorzata Pytel specjalista radiodiagnosta</p> <p>tel. 279-47-14 Kwidzyn, ul. Krańcowa 17 wtorki i piątki 15.00 - 18.00 soboty 9.00 - 10.30</p> <p>LEKARZE DOMOWI</p> <p>lek. med. Czesława Jaremkó specjalista medycyny rodzinnej pediatra</p> <p>tel. 279-45-05 Wizyty domowe</p> <p>GABINETY REHABILITACYJNE</p> <p>mgr Beżena Mikus fizjoterapeuta Sylwia Śmigiełska</p> <p>tel. 279-31-42 po 16.00 Kwidzyn, ul. 11 Listopada 27 poniedziałki, środy, piątki 16.00 - 18.00</p> <p>INNE USŁUGI MEDYCZNE</p> <p>Gabinet okulistyczny lek. med. Maria Kowalczyk</p> <p>oferuje soczewki kontaktowe</p> <p>● częstej wymiany ● roczne ● kolorowe Centrum Usług Medycznych "LANCET" ul. 11 Listopada 20 tel. 279-45-03 0602 853 836</p> <p>Pracownia diagnostyczna OSTEOPOROZA mgr Elżbieta Gełert w każdą IV sobotę miesiąca w godz. 9.00 - 15.00 ul. Piłsudskiego 29 (PKO) Kwidzyn</p> <p>Magdalena Grycman LOGOPEDA specjalista leczenia zaburzeń mowy i komunikacji wspomagającej Kwidzyn, ul. Mickiewicza 66A/8 tel. (055) 279-30-22 lub 279-49-10 Przyjmuje w każdy czwartek od godziny 15.00 - po uprzedniej rejestracji</p> <p>GABINET PSYCHOLOGICZNY Kwidzyn, ul. 11 Listopada 14 mgr Wanda Masalska-Szymanek psycholog kliniczny Pomoc psychologiczna w kryzysach osobistych, małżeńskich, rodzinnych oraz konsultacje i diagnozy. Praktyka prywatna: środa w godz. 16.00 - 18.00 tel. (055) 279-28-37</p> <p>PRYWATNY GABINET LEKARSKI Artur Wiśniewski lekarka medycyny Centrum Usług Medycznych "Lancet" Przyjmuje: wtorki i piątki 16.00-18.00 wizyty domowe (EKG) tel. 279-20-73 lub 0 601 36 00 47</p>
--	--	---	--	---

SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT

Wyścigi psich zaprzęgów w Kwidzynie

Polnocne Wyścigi Psich Zaprzęgów Kwidzyn 97...

nich - w Zawoi. Wódczas to Polacy nie mogli jeszcze nawiązać...

na dwa etapy. Kazaradorzo uwieczniły muszki pokonać...



"Kurier Kwidzyński" także przyznał swoją nagrodę. Otrzymał ją organizatorzy wyścigów Marlena i Tomasz Chrzczasowie

pehni zadowoleni z jej przebiegu. Po zakończeniu dwudniowej, sportowej rywalizacji na wierzch...

Andrzeja Wilcopolskiego, Janusza Godyckiego i innych maszerów...

Zakończeniem pierwszego dnia wyścigu był przygotowany przez organizatorów...

Hanna Quella z Tczewą zajęła II miejsce w klasie C3... W Europie sport ten zadomowił się w Alpach...

malborski maszer M. Paciorkowski zajął II miejsce w klasie skandynawskiej... zniknął lekki przymrozek...

Związcza biegu dla dzieci w kategorii do lat 10 - Paweł Chrzczas z Kwidzyna... Wilcopolski przed K. Wilcoz i R. Mołisakiem...

Z HACZYKIEM W HERBIE

Jak zapewne niektórym wędkarzom wiadomo, pod koniec października...

Czy załatwił on te problemy? Niewch każdy oceni samodzielnie...

1. Zarząd Główny, zarządy okręgow i kół są zobowiązane do systematycznego i efektywnego wykonywania zadań...

Działalność kół musi zapewniać jej członkom możliwość korzystania z przysługujących im praw...

dotyczy to działań zmierzających do uzyskiwania przez kół statusu...

4. Okręgi, stowarzyszenia terenowe jednolitej organizacji...

5. Wobec dokonujących się w PZW zmiany pokoleniowej...

6. Z myślą o umacnianiu jednolitej polskiego wędkarskiego zarządy okręgow i kół...

7. Zarząd Główny, zarządy okręgow i kół są zobowiązane do systematycznego i efektywnego wykonywania zadań...

8. Zarząd Główny i zarządy okręgow są zobowiązane tworzyć warunki...

Kalendarz bran: piątek - z rana zmienne, wieczorem bardzo dobre; sobota - cały dzień dobre; niedziela - cały dzień znośnie; poniedziałek, wtorek - cały dzień zło; środa - cały dzień dobre; czwartek - z rana dobre, wieczorem znośnie.

Zbigniew Sitko

Lubiński Zegarki NAJWIĘKSZY WYBÓR... Kwidzyn, ul. Braterstwa Narodów 52

PHU „BOGLASS” Kwidzyn, ul. Owcza 4 tel. (055) 279-45-23... OKNA i DRZWI PCV demontaż, montaż, prace murarskie

Nowy sklep odzieżowy odzież dziecięca, młodzieżowa oraz męska... garnitury, dresy, płaszcze, sukienki, kurtki, bluzy, koszule, bluzki, swetry, rajstopy

NIE PLAĆ WIĘCEJ NIŻ TRZEBA! WĘGIEL z kopalni „PIAST” ORZECH I GAT. - 320 zł/t KOSTKA I GAT. - 340 zł/t KOKS - 400 zł/t Nasza marża wynosi tylko 5% ZAPRASZA DEPOZYTOWY SKŁAD KOPALNI "PIAST" w Sadlinkach Zapewniamy transport i załadunek. TEL. (055) 275-75-61



Związcza biegu dla dzieci w kategorii do lat 10 - Paweł Chrzczas z Kwidzyna



Przyznano także nagrody dodatkowej „Kurier Kwidzyński” przyznał swoją nagrodę państwu Marlenie i Tomaszowi Chrzczasowie...



Klasa skandynawska to jedna z najpopularniejszych klas wyścigowych



z Krakowa czy Śląska. Tutaj są to dopiero pierwsze zawody, jednak wydaje mi się, że po tej imprezie znacznie wzrosnie zainteresowanie kwidzyńskich wyścigami

DZIENNIK POMORSKI

ISSN 1232-3713

Regionalne Pismo Pomorza Nadwiślańskiego

Nr 50 (243) GDAŃSKIE • ELBLĄSKIE • OLSZTYŃSKIE • TORUŃSKIE 11.12.1997 r.

Manhattan w ręce „manhattańczyków”!

Po długotrwałych sporach i próbach sił, gdańscy kupcy otrzymali zgodę na ostateczne zagospodarowanie największego na Wybrzeżu „Manhattanu”, czyli dotąd raczej prowizorycznie urządzonego przez nich placu z kramami.

Stało się tak, dzięki wygraniu przetargu przez założoną przez zasiedziały w tym rejonie kupców - spółkę akcyjną Centrum Handlowe Manhattan. Wspomniany plac ma zostać przekształcony w wielkie centrum handlu i usług prawdziwego zdarzenia. Akcjonariusze, za powierzchnię 22 tys. m², mają zapłacić 10 mln zł, czyli o 304 tys. więcej niż wynosiła cena wywoławcza. Prace inwestycyjne opóźnią się o półtora roku, ponieważ zarząd miasta zdecydował, że projekt powstanie w drodze konkursu architektonicznego. Inwestycję ma kredytować konsorcjum banków.

Ekologiczna „wiza” do Kaliningradu

Władze Federacji Rosyjskiej wprowadziły specjalną opłatę ekologiczną od 5 do 10 tys. rubli dla cudzoziemców przekraczających granicę z Obwodem Kaliningradzkim. Polskie służby graniczne nie zostały uprzedzone o wprowadzeniu takiej opłaty.

Zdaniem rzecznika prasowego Warmińsko-Mazurskiego Oddziału Straży opłata ekologiczna na przejściu granicznym Gronowo-Mamonowo obowiązuje od tygodnia, zaś na przejściu w Bezdziech-Bagrationowsku od miesiąca. Opłata za samochód osobowy wynosi od 5 do 7 tys. rubli (czyli około 4-5 zł), zaś za samochód ciężarowy 10 tys. rubli. Dotyczy tylko cudzoziemców przekraczających rosyjską granicę. Prawdopodobnie opłatę ekologiczną wprowadziły samorządy lokalne miast przygranicznych. Kwit sygnowany jest napisem: „Administracja miasta Mamonowo”. Zdaniem polskich służb granicznych można spodziewać się w najbliższym czasie wprowadzenia nowych opłat przez Rosjan, np. za odprawę celną i odprawę pojazdów.

Ostatnią amnestię ogłoszono w Polsce w 1989 roku. W sumie od 1945 roku stosowano ją dwunastokrotnie. Jak wynika z opinii polityków, prawników oraz społeczeństwa, nie zanosi się, aby w najbliższym czasie zastosowano owe prawo łaski.

JUŻ BEZ POBŁĄŻANIA?

W czasach PRL amnestię ogłaszano z różnych okazji. A to z okragłej rocznicy powstania w Polsce nowego ustroju, a to z powodu uchwalenia konstytucji. Obecnie jednak nie wydaje się, aby tego typu sprawy miały wpływ na amnestię, tym bardziej, że polskie społeczeństwo opowiada się raczej za zwiększeniem represyjności prawa niż za jego złagodzeniem. Nie można się temu jednak dziwić. Informacje o bestialskich morderstwach i pobiciach nie mogą wywoływać innych reakcji.

Polska należy do państw o najsurowszej polityce karnej w Europie. Średnia kara bezwarunkowego pozbawienia wolności wynosiła w 1993 roku 23,6 miesiąca. Mimo tego liczba osób osadzonych jest najniższa na całym kontynencie. Jak wynika z raportu Rzecznika Praw Obywatelskich, w ubiegłym roku na 100 tysięcy mieszkańców liczba więzionych wynosiła 152, zaś średnia liczba osób pozbawionych wolności to 58 844. Innymi słowy: strachy na Lachy...

Czytaj na str. 3



I znów prasa ujawnia następną aferę w elbląskiej policji. Tym razem chodzi o wywiezienie do Rosji czterech tysięcy sztuk tajnych dokumentów.

Przypominamy, że nie tak dawno w prasie pojawiły się

kupła od Rosjan program komputerowy „Papiilon”. Program ten ułatwia ściganie przestępców. Do komputera wprowadzone są odciski palców znalezione na miejscu przestępstwa. Komputer po kilku minutach potrafi zidentyfikować odciski palców osób podejrzanych o popełnienie

kosztował 22 788 dolarów, zaś osprzęt zakupiony w Polsce - 67 227 zł.

Elbląska policja w oficjalnym stanowisku twierdzi, że do testowania przed wyjazdem przygotowano materiały próbne w ilości 500 sztuk.

„Materiały próbne sporządzo-

Polskie odciski... w Rosji

informacje, że elbląscy policjanci nie prowadzą dochodzenia w wielu sprawach. Tę sprawę bada Prokuratura Wojewódzka Elbląska Fundacja „Policja”

przestępstwa. Rosyjski program „Papiilon” ustępuje ponoć jedynie japońskiemu systemom komputerowym. Tymczasem „Super Express” odkrył, że jeszcze przed uruchomieniem „Papiilonu” elbląscy policjanci wywieźli do Kaliningradu 4 tys. kart daktyloskopijnych z odciskami linii papilarnych i danymi polskich obywateli. Podobno Rosjanie chcieli na tych kartach „przetestać” program. Fundacja „Policja” została założona m.in. przez byłych prezydentów Elbląga - Józefa Gburzyńskiego i Tadeusza Chmielewskiego. Rok temu zakupiono program „Papiilon”. Sam program

no technika fotograficzna, faxowa i kserograficzna wykorzystując z kart daktyloskopijnych tylko i wyłącznie te fragmenty kart, które zawierały wzory śladów linii papilarnych. Materiały próbne do testowania systemu „Papiilon” nie zawierały danych personalnych ani innych danych, które mogłyby posłużyć do identyfikacji osób” - czytamy w stanowisku rzecznika prasowego Komendanta Wojewódzkiego Policji w Elblągu podinspektora Jana Mieczkowskiego. Zdaniem rzecznika prasowego UOP „sprawa systemu „Papiilon” jest sprawą wewnętrzną policji”. Htz

OPEL
CZĘŚCI
I AKCESORIA
80-385 Gdańsk
ul. Kołobrzeska 65/67
tel. 557-02-83
Sprzedaż stała
i na zamówienie

Konnyngent '98		Konnyngent '98	
VW Polo w cenie od 16 734 DM		Gust jest sztuką wyrażania siebie	
GAJOS Sopot, ul. Kasztanowa 4 tel. (058) 551-33-17, 551-65-90		A3 od 38 000 DM	A4 od 46 300 DM
		A6 od 56 400 DM	A8 od 113 700 DM

Złoty hollywood

Wśród nowo dobranych kolorów zmodernizowanej micry dominować ma złoty. Nissan ten otrzyma dodatkową nazwę - hollywood. Już wkrótce pojawi się w sprzedaży także w Polsce. W wersji standardowej otrzymał aluminiowe felgi, złote zderzaki, także lustera i spoiler nad tylną szybą. Nowa micra dzięki temu wyraźnie odmiłniała. Nissan informuje, że jej cena będzie tylko nieznacznie wyższa od dotychczasowej i w związku z tym liczy na spore zainteresowanie swoim autem ze strony klientów.

Czytaj Auto-Moto



Gdańska lokomotywa Siemens

Jak się okazuje gdańska „lokomotywa” Siemens (czyli jego pierwsza założona w Polsce centrala regionalna), pociągająca skutecznie dalsze „wagony” tej firmy. Kolejno powstawały jej odpowiedniki w Krakowie, Warszawie i Katowicach.

Ostatnio zaś Siemens I-center, należący do koncernu Siemens AG, chce poszerzyć sieć hurtowni handlujących elementami do instalacji elektrycznych i oświetleniowych. W 1998 roku ruszą placówki w Bydgoszczy, Łodzi, Wrocławiu i Poznaniu.

SUPEROKAZJA! UŻYWANE SAMOCHODY Z GWARANCJĄ

MERCEDES 814



Samochody o niskich przebiegach, w doskonałym stanie technicznym, posiadają gwarancję, pochodzą z pewnego źródła, są bardzo bogato wyposażone (ABS, AIRBAG, WSPOMAGANIE, RADIO, WIELE INNYCH)
tel. (058) 345-17-51

MERCEDES 1838 - Kontener



GENERALNE TOWARZYSTWO LEASINGOWE

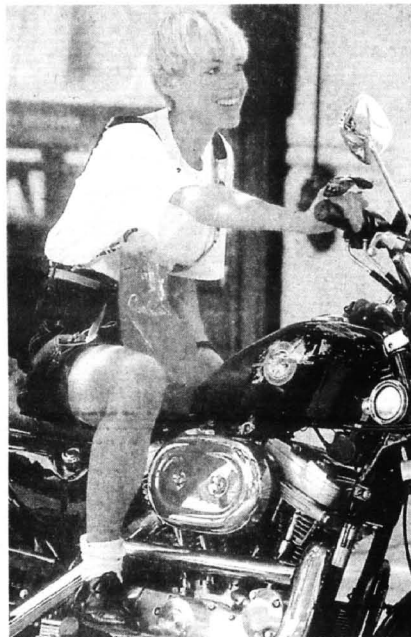
BIURO HANDLOWE: Gdańsk-Wrzeszcz, ul. Grunwaldzka 141

PUBLICYSTYKA • PUBLICYSTYKA • PUBLICYSTYKA • PUBLICYSTYKA • PUBLICYSTYKA

I CHCIAŁABYM...

Jak zawsze przy końcu każdego roku, udostępnił się opinii publicznej różnego rodzaju statystyki i rozliczenia. Niedawno stały się dostępne materiały panowskiego Instytutu Socjologii na temat współczesnej rodziny i roli kobiety. Wynika z nich, że mieszkanki województwa gdańskiego z jednej strony wciąż należą do najbardziej zapracowanych przedstawicielek płci pięknej w skali całego kraju, ale z drugiej jest też w aglomeracji trójmiejskiej rekordowo duża liczba pań w sile wieku, które są sfrustrowane trudnościami w podjęciu pracy zawodowej.

Jak informuje uczestniczka tych badań, pani Zofia Wrzosińska, wśród analizowanych przykładów daje się z łatwością zauważyć kilka grup spraw bardzo podobnych, można by wręcz powiedzieć, iż poznając losy kilku wybranych rodzin, znać będziemy niemal całą prawdę o przyczynach raczej chyba nadmiernego - zdaniem Z. Wrzosińskiej - pędu do emancypowania się mieszkanki Wybrzeża. Oto wybrane przykłady. Ich bohaterki pochodzą z Gdańska (dwie), Pruszcza i Behjerowa.



ANNA - WIECZNA DZIEWCZYNA
 Anna ma 33 lata. Jest matką dwóch chłopców (14 i 10 lat). Nigdy nie pracowała zawodowo. Poprzezła na maturze w liceum plastycznym. Jej mąż jest od niej starszy o 13 lat. Bardzo dobrze sytuowany, intensywnie pracuje zawodowo. Poznali się, gdy ona

miała lat siedemnaście a on trzydzieści. Po roku wzięli ślub i od tej pory Anna zajmuje się domem i dziećmi. Uważa swoje małżeństwo za bardzo szczęśliwe. Mąż jest dla niej najwyższym autorytetem.

Nie zamierza podjąć pracy zawodowej, gdyż nie widzi możliwości pogodzenia tego z obowiązkami matki i żony.

cd. na str. 4

Ostatnią amnestię ogłoszono w Polsce w 1989 roku. W sumie od 1945 roku stosowano ją dwunastokrotnie. Jak wynika z opinii polityków, prawników oraz społeczeństwa, nie zanosi się, aby w najbliższym czasie zastosowano owe prawo łaski.

W czasach PRL amnestie ogłaszano z różnych okazji. A to z okazji rocznicy powstania w Polsce nowego ustroju, a to z powodu uchwalenia konstytucji.

Obecnie jednak nie wydaje się, aby tego typu sprawy miały wpływ na amnestie, tym bardziej, że polskie społeczeństwo opowiada się raczej za zwiększeniem represyjności prawa niż za jego złagodzeniem. Nie można się temu jednak dziwić. Informacje o bestialskich morderstwach i

stosować ją z rozwagą i umiarem.

Jeden z posłów PSL powiedział nawet, że jeśli w Polsce mamy traktować wymiar sprawiedliwości poważnie, to myślenie o amnestii powinniśmy w ogóle zarzucić. Nie można stawiać sytuacji, w której przestępca lekceważy sądowy wyrok.

Również stanowisko, niektórych przedstawicieli Unii Wolności jest zdecydowanie negatywne. Obecnie w naszym kraju nie ma zbyt dobrej atmosfery do wprowadzenia amnestii - twierdzi jeden z nich - Przyczyną tego są

karna politykę kraju. W państwach bogatych, gdy dochodzi do przeludnienia zakładów penitencjarnych, zwyczajnie budge amnestii w takiej sytuacji na pewno nie zawiera żadnych aspektów wychowawczych.

Przewodniczący Trybunału Stanu, Andrzej Zoll, stwierdził w jednej ze swoich wypowiedzi, iż w poprawnie funkcjonującym państwie stosowanie amnestii nie jest potrzebne, tak samo jak korygowanie sądowych wyroków przez ustawy amnestyjne.

- U nas jest za dużo przestępstw, żeby stosować jeszcze amnestie - mówi Henryk Rogocki, mieszkaniec Trójmiasta. - Po wino się przestępców bardziej pilnować i nie wypuszczenie ich wcześniej niż orzekł to sąd.

- Panie, tyle teraz tych zabójstw i pobić, że aż starza mieszkanka Tczewa. - Bandytów nie można wypuszczać, a kary dla nich powinny być o wiele dłuższe. Jakby taki sobie długo posesiał, to może by zmądrzał i już więcej nie chulił gant.

JUŻ BEZ POBŁĄŻANIA?

pobiciach nie mogą wywoływać innych reakcji.

SUROWE KARY

NIE SĄ ROZWIĄZANIEM

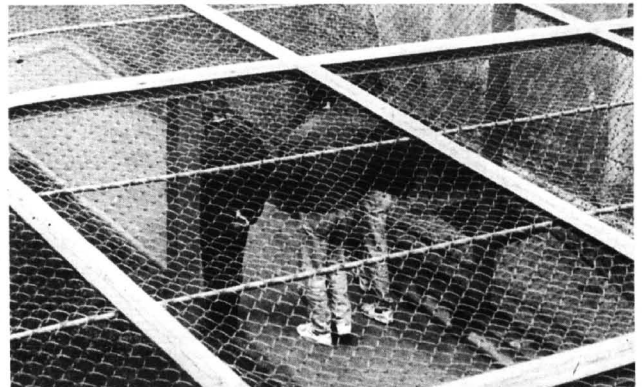
Polska należy do państw o najsurowszej polityce karnej w Europie. Średnia kara bezwarunkowego pozbawienia wolności wynosiła w 1993 roku 23,6 miesiąca. Mimo tego liczba osób osadzonych jest najniższa na całym kontynencie. Jak wynika z raportu Rzecznika Praw Obywatelskich, w ubiegłym roku na 100 tysięcy mieszkańców liczba więzionych wynosiła 152, zaś średnia liczba osób pozbawionych wolności to 58 844.

Społeczeństwo jest przekonane, że rosnącą falę przestępczości można powstrzymać tylko ciężkimi karami. Rzecznik Praw Obywatelskich jest jednak innego zdania. W jego raporcie czytamy między innymi, że podstawową sprawą jest nieuchronnej wykonywanie.

POLITYCY SĄ PRZECIŃ

W kwietniu, minister sprawiedliwości Leszek Kubicki, podczas senackiej debaty nad nowelizacją kodeksów karnych stwierdził, że amnestia z powodu nowej konstytucji czy nowych kodeksów w ogóle nie wchodzi w grę.

Przeciwko amnestii opowiedziało się także wielu polityków z prezydentem Aleksandrem Kwaśniewskim na czele. Swoje negatywne stanowisko wobec tej sprawy tłumaczyli głównie tym, iż amnestia nie może być narzędziem, które działa w sposób destrukcyjny na stan prawny państwa. Trzeba



wzrastające niepokoje społeczne, wywołane coraz to zuchwałymi przestępstwami.

Podobne stanowisko reprezentują politycy z SLD, UP oraz AWS. Wszyscy zgodnie uważają, iż ogłoszenie amnestii w obecnych realiach, byłoby wielkim błędem i mogłoby doprowadzić do destabilizacji życia społecznego.

AMNISTIA BURZY KARNĄ POLITYKĘ

Prawnicy twierdzą, iż amnestie, które wprowadzono w poprzednich latach, nie odbiły się zbyt dobrze na społecznym poczuciu zasadności prowadzenia polityki karnej, przede wszystkim dlatego, iż kierowano się wówczas aspektami politycznymi (przeludnienie więzi).

W prokuraturze dowiedzieliśmy się, że amnestia burzy

SPÓŁCZEŃSTWO SIĘ BOI

Jak wynika z badań Głównego Urzędu Statystycznego w roku ogłoszenia amnestii oraz w roku kolejnym notuje się znaczny wzrost przestępczości w stosunku do lat ubiegłych. W roku 1989, kiedy to ogłoszono amnestie liczba przestępstw wynosiła 547 589, w 1990 wzrosła do 883 346. Dla porównania w roku 1988, czyli rok przed amnestią wynosił 475 273.

Z sondazy opinii publicznej można się dowiedzieć, że prawie dwie trzecie Polaków uważa, iż w przyszłym roku zagrożenie przestępczością będzie wyższe niż obecnie. Sześćdziesiąt procent potwierdziło, że boi się, iż może stać się ofiarą przestępstwa. Aż trzy czwarte ankietowanych przez Centrum Badań i Opinii Społecznej opowiada się za utrzymaniem kary śmierci.

WYJŚĆ PRZY OKAZJI

W czasach PRL przestępcy korzystali z amnestii przy okazji przeróżnych rocznic oraz wybitnych osiągnięć na polu budowania socjalizmu. Owczesne władze były na tyle wyrozumiałe, że chciały, aby byli więźniowie czynnie włączali się w budowę jedynego, właściwego ustroju. Wszystkie te akty łaski nie były dyktowane względami merytorycznymi. W roku 1977 ogłoszono na przykład amnestię dlatego, aby odciążać zapchane zakłady karne.

Ostatnia amnestia miała miejsce osiem lat temu. Z policyjnych statystyk wynika, że każdego miesiąca do więzienia wracało prawie pięćdziesiąt tysięcy.

Marcin Pochwałowski
 Fot. M. Lipowski i S.G.

Teatr Muzyczny w Gdyni zaprasza

NA AFISZU

SCENA DUŻA

Balet Opery Bałtyckiej
 na scenie Teatru Muzycznego
 17, 18, 19 grudnia, g. 11.00

Podczas nieobecności części zespołu artystycznego Teatru Muzycznego, prezentującego w Holandii spektakl „Scrooge” na gdynińskiej scenie wystąpi balet Opery Bałtyckiej.

„Królowa Śnieżka” - to baletowa wersja wszystkim znanej bajki o pięknej królewnie, zabawnych krasnoludkach i złej królewnie. Widowisko zachwyca pięknym tańcem, komizmem sytuacji, wielobarwnością strojów, baśniową scenografią i wpadającą w ucho muzyką

Cena biletów - 5 zł.

SCENA KAMERALNA

Ojciec-Matka Jan Maria Klattkiewicz
 16-19 grudnia, g. 18, 20 grudnia, g. 20.30.

„Jan Maria Klattkiewicz” - to opera paranoiczna, którą powinni obejrzeć wielbiciele twórczości Daniela Brzóska Brzóska i programu Lalamido, czyli Porykiwania Szarpiurów. Ta zupełnie zwariowana i surrealistyczna historia opowiada o mężczyźnie, który pewnego dnia odkrywa, że jest... w ciąży. Rodzi dziecko i musi wcielić się w podwójną rolę matki i ojca.

Cena biletów - 15 zł.

NOWOŚĆ!!!
OPEL KREDYT

pon.-piątek 8.00-20.00, sobota 10.00-15.00

SerwisHaller 552-55-25
 Gdańsk Osowa Obwodnica Trójmiasta

PUBLICYSTYKA • PUBLICYSTYKA • PUBLICYSTYKA • PUBLICYSTYKA • PUBLICYSTYKA

UDANY ZWIĄZEK

cd. ze str. 3

Rozważa możliwość, by kiedy dzieci dorosną zająć się ikawem artystycznym (mąż bardzo ten pomysł popiera), ale na razie nie traktuje tego poważnie.

Trafia do psychologa, a potem zgadza się na udział w badaniach socjologicznych za radą męża, który zaniepokoił się jej stanem (była płacziwa i długo nie może zasnąć).

- Wydawało by się, że sytuacja Anny jest całkowicie jednoznaczna. młoda kobieta zdecydowała się poświęcić rodzinie, w dośrodku komfortowych warunkach deklaruje pełne zadowolenie z tego stanu rzeczy - komentuje Zofia Wrzosińska - Jako przyczynę wyboru swojej drogi życiowej podaje przede wszystkim wielką miłość do męża i chęć podporządkowania mu się całkowicie, a także na tyle wcześnie rozpoczęcie życia małżeńskiego, że nawet spróbowanie pracy zawodowej było niemożliwe. Zatrzymują jednak za kulisy jej życia.

Anna wywodzi się z bardzo spokojnej rodziny, w której była najmłodsza. Od wczesnego dzieciństwa była traktowana przez wszystkich jako maskotka, opiekowano się

sytuację finansową rodziny. Całe dorosłe życie wypełniła jej praca dla rodziny i domu, co znosiła zresztą bez specjalnych wewnętrznych rozterek. Dopiero kiedy najmłodsza córka odeszła na studia do innego miasta, poczuła, że jest z nią niedobrze. Jednak nadal nie żaliła swego poświęcenia. Twierdzi, że nie spełniałaby siebie, aby mogła nie spełnić swego podstawowego obowiązku, jakim jest wychowywanie dzieci i prowadzenie domu. Ona sama ze wszystkiego zrezygnowała dla dzieci, ale traktuje to jako naturalny los kobiety.

- Elżbieta - tłumaczy Zofia Wrzosińska - jest przykładem osoby, która sens swojej egzystencji upatruje w negowaniu siebie, własnych potrzeb i oczekiwań, gdyż w głębi ducha jest przekonana, że nie ma się prawa do życia, jeśli nie realizuje się jakiegoś obowiązku, jeśli nie służy się komuś lub czemuś. Słowem, ofiarą z siebie w imię wyższych wartości. Siebie Elżbieta nie uważa za wartości, jej osoba nabiera znaczenia o tyle tylko, o ile przydatna. Nie potrafi niczego chcieć dla siebie, nie wierzy we własne możliwości.

Zrezygnowała z własnych ambicji zawodowych, bo jej przydatność

poświęcającej się żony i matki. Tęsknią za pracą zawodową. Ale czy rzeczywiście - zastanawia się pani Zofia - chodzi o to, że obie odczuwają głód pracy? Wszak Maria pracuje obecnie w gruncie rzeczy pełniej i bardziej twórczo niż przed urodzeniem dzieci, a Agata zawsze uważała swoją pracę za zbyt łatwą i jawną. Obie uczyniły mit z pracy zawodowej i uważają, że wszelkie ich napęki, kłopoty, złe nastroje wynikają z braku tejże. O co więc naprawdę chodzi? Oraz zamiast skoncentrować się na tym, czego nie ma, warto spojrzeć na to, co jest i w tym szukać źródła zła.

Po bliższym zapoznaniu się z sytuacją obu kobiet okazało się, że Maria nie znosi całkowicie obciążeń obowiązkami domowymi, ma też do męża z powodu braku jakiegokolwiek pomocy i uważa swój tryb życia za zbyt monotony jak na jej potrzeby. Z kolei Agata, kobieta bardzo atrakcyjna, żyje i towarzyska, traktowała swoje biuro nie tyle jako miejsce pracy, ile jako obszar kontaktów z ludźmi, niewybranych flirtów, plotek itp. Odkąd pozostała w domu, jest w tym zakresie zdana wyłącznie na męża, który pracując podwójnie, by utrzymać rodzinę, wraca do domu zmęczony i nieco

Dojrzałość seksualna, psychiczna, znajomość etapów więzi partnerskiej, rodzicielstwo, umożliwiają tworzenie dojrzałej więzi partnerskiej - dowiadujemy się w gdańskiej poradni rodzinnej. Partnerzy kreują określony styl bycia razem, odpowiadanie dostosowany do ich osobowości i warunków. Dzięki temu wzajemnie pomagają sobie w osiąganiu pełni osobowości i więzi. Więzy partnerska obejmuje sfery, do których należą: więź uczuciowa - miłość, więź psychiczna (intelektualna, charakterologiczna), więź seksualna, więź rodzicielska, więź wolnego czasu, więź domu, więź materialna, więź męsko-kobieca. Byłoby idealnie, gdyby wymienione typy więzi były udane i na najwyższym poziomie wzajemnie odczuwanej satysfakcji. Często zdarza się jednak, iż w danym związku istnieje rozbieżność w jakimś rodzaju więzi. Generalnie jednak ocena satysfakcji z takiego związku może być pozytywna. Problemy te należą do najczęstszych z jakimi przychodzą do poradni mieszkańcy woj. gdańskiego.

Więzy uczuciowa

Polega na zdolności wczuwania się w przeżycia, nastroj drugiej osoby, współprzeżywania z partnerem stanów przyjaźni, bliskości, miłości.

W wieku dojrzałym zapewne mniej jest nastrojowości i sentymentalizmu - typowych dla wczesnego etapu związku partnerskiego, ale za to więź uczuciowa potrafi być bardziej stabilna. Mówi się, że ludzie, którzy są ze sobą od lat, potrafią wyczuwać na odległość swoje stany.

rodzicielska nie stapiają się w jedno, stanowią odrębne światy.

Udana więź rodzicielska polega również na tym, iż partnerzy przyjmują zgodny system wychowawczy oraz podział obowiązków opiekuńczych, wobec dziecka ujawniają postawy zgodne, a nie rozbieżne.

Więzy wolnego czasu

Polega na tym, że partnerzy pragną spędzać go razem, choć niekoniecznie identycznie stany.

Więzy seksualna

W wieku dojrzałym nabiera stabilizacji, niekiedy rutyny. Dobrze przystosowany seksualnie związek partnerów, którzy stworzyli własną ars amandi, dostarcza im bowiem wiele satysfakcji. Nie jest prawdą, iż atrakcyjność seksualna spada wraz z wydłużaniem się stazu związku. Nie musi wcale nastąpić znużenie osobą partnera, monotonia. W udanym związku partnerzy, mimo upływu lat, czują pociąg do siebie, seks, w ich własnym wydaniu, jest dla nich atrakcyjny, nie odczuwają żadnego zaniku atrakcyjności ciała partnera.

Chociaż oczywiście więź seksualna nie we wszystkich udanych związkach stanowi sielankę. Zdarzają się chwile zaburzeń, spadku libido, pogorszenia sprawności seksualnej. Sekret polega jednak na tym, iż owe kłopoty w udanym związku nie są dramatem. Popsuć seksualne więzi są na tyle silne, że nie umniejszają poczucia satysfakcji z bycia razem.

Więzy psychiczna

Polega na przystosowaniu charakterologicznych partnerów. Zdarza się, iż w udanych związkach partnerzy stają się podobni do siebie fizycznie i psychicznie. Gdy istnieje rozbieżność charakterów, ci, którym ze sobą jest dobrze, akceptują tę inność i lubią ją. Innym elementem więzi psychicznej jest wspólnota zainteresowań. Partnerzy mogą mieć identyczne hobby, pasję, fascynacje zawodowe i dzięki temu odczuwają psychiczną wspólnotę.

Bywa jednak i tak, że zainteresowania partnerów są odmiennie, ale umiejętności wczuwania się w to, co myśli partner, zbliżenie się do jego pasji jest również spajającym czynnikiem co identyczność tych zainteresowań. Ujawnienie wzajemnie zaciekawienie światem psychicznym drugiej osoby stanowi ważny element integracji więzi psychicznej.

Więzy rodzicielska

Polega na zjednoczeniu zainteresowań i postaw wychowawczych partnerów wobec dziecka, na przeżywaniu więzi z dzieckiem obaj rodziców. Ważne, że w udanym związku istnieje rozdzielenie więzi partnerskiej jako autonomicznej wobec rodzicielstwa. W udanym związku partner dzięki dziecku jest jeszcze bardziej bliski i kochany, a uczucia rodzicielskie są odrębnym światem. Miłość partnerska i

tycznie. W jednych związkach wspólne hobby jednoczy partnerów w formie spędzania wolnego czasu, w innych odmiennie upodobań sprawia, iż partnerzy realizują swe pasje, ale przebywają razem. Potrzeba wspólnego spędzania wolnego czasu, choćby każde z partnerów zajmowało się czymś innym, jest wyrazem atrakcyjności więzi między nimi. Nieraz sądzi się, że to sprawa rutyny i przyzwyczajenia, ale jeżeli są one dla partnerów źródłem satysfakcji, to należy uznać, iż spełniają rolę więziotwórczą.

Więzy materialna

Polega na podobnym poglądzie, co do podziału budżetu. Stopniowo pomnażając majątek nie stanowi dla nich jedynie wartości materialnej, ale jest również wspomnieniem wspólnej drogi, przeczyc, staran, zabiegów, częścią ich życia i znajduje się w nim część ich JA. Może właśnie dlatego nie chcą pozbawić się wielu rzeczy, a gdy jedno z nich pozostaje samo, np. w wyniku śmierci współpartnera, pieczołowicie przechowuje jej rzeczy, dzięki czemu odczuwa jego obecność.

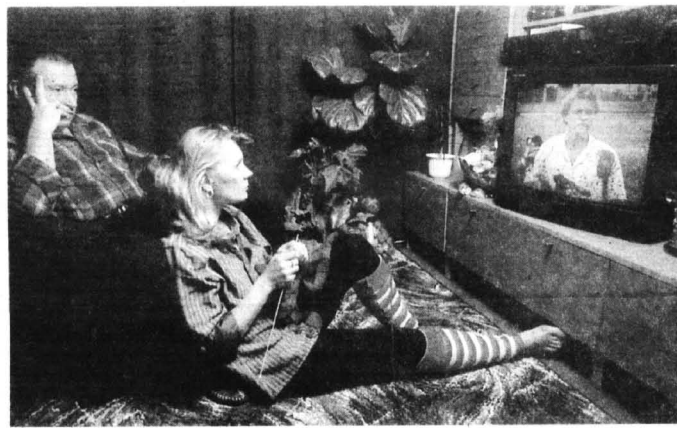
Inni borykają odwrótnie, niszczą lub pozbawiają się wszystkiego, co przypomina im partnera, bół jest bowiem zbyt duży.

Więzy męsko-kobieca

Polega na tym, że partnerzy utworzyli związek z ulubionym typem męskości kobiecości, dzięki czemu więź ta jest dla nich atrakcyjna. W udanym związku partnerzy niezależnie od wieku czują się wobec siebie Kobietą i Mężczyzną, zabiegają o siebie, troszczą się o własną atrakcyjność.

Oprac. Ewa Jędra

I CHCIAŁABYMY...



nią i załatwiano za nią wszystkie trudne sprawy. Anna nie miała okazji doświadczyć jakiegokolwiek niezależności. Była wiecznym dzieckiem, bez szansy skonfrontowania się z dorosłym światem. I jako takie właśnie dziecko przeszła z domu rodzinnego wprost w swoje małżeństwo czyli w związek z człowiekiem, który był dla niej bardziej ojcem, opiekunem i autorytetem niż partnerem.

- Na dobrą sprawę - kontynuuje pani Zofia - można uznać, że Anna nigdy nie wzięła odpowiedzialności za swoje życie, zawsze ktoś inny podejmował za nią decyzje i prowadził ją przez świat. Stosunek do pracy zawodowej jest także przejawem jej uległej, podporządkowanej, niedojrzałej postawy. Nie jest to świadomy wybór, a jedynie bierne dostosowanie się do wymogów otoczenia. Być może wiele osób zapyta: „A jeśli nawet, to cóż w tym złego?” I rzeczywiście nic, ale - uważa! - tylko do momentu, gdy stabilność całego układu jest zachowana, to jest, gdy Anna ma wciąż możliwość pozostawania w roli kochanego i uroczego dziecka, które nie musi przejawiać żadnej inicjatywy, a winno tylko biernie wykonywać polecenia otoczenia. Ponieważ jednak od pewnego czasu mąż zaczął oczekiwać od niej nieco więcej dojrzałości i samodzielnności (być może dlatego, że dokuczyła mu jej rola jedynego dorosłego w rodzinie), przeto Anna poczuła się zdezorientowana i zaniedbana.

ELŻBIETA - WIECZNA OFIARA

Elżbieta, kobieta pięćdziesięcioletnia z wykształcenia ekonomistka, pracowała w swoim zawodzie do 28 roku życia, kiedy to urodziła pierwsze dziecko. W ciągu następnych lat urodziła jeszcze dwoje dzieci i nie wróciła już do etatowej pracy, co najwyżej brała czasem zleczone, by poprawić nie najlepszą

w domu była bezdyskusyjna. I - paradoksalnie - im było jej ciężiej, tym czuła się lepiej i pewniej, bo tym mocniej czuła własną niezbędność i poświęcenie. Poza tym, w domu, Elżbieta nie musiała stykać się z wymaganiami świata zewnętrznego (jak to bywało w pracy), które przy braku pełniłości siebie odbierała jako olbrzymią trudność.

AGATA I MARIA - WIECZNE TĘSKNIĄCE

Agata i Maria, to dwie przyjaciółki, które w mniej więcej tym samym czasie urodziły dzieci. Szczególnie zbliżyły je to, że obie źle czują się w przymusowej roli kobiety domowej, rezygnującej z pracy. Agata była urzędniczką w biurze, i kiedy okazało się, że jej pierwsze dziecko nie ma szans na przedszkole, a drugie było już „w drodze”, uznała, że nie może wrócić do pracy, gdyż pomoc do dzieci kosztowałyby więcej niż wynosi jej pensja. Czuje się bardzo niezadowolona, ale nie widzi innego wyjścia, podobnie jak Maria, z zawodu anglistka, która przerwała pracę w szkole, gdyż, mimo iż jej córki jako dzieci nauczycielskie dostały się do przedszkola, to źle je znośli, często chorowały.

Maria w odróżnieniu od Agaty pozostała jednak czynna zawodowo - udziela prywatnych lekcji, robi tłumaczenia. Obie są niezadowolone ze swojego obecnego życia. Wiele narzekają. Mają przekonanie, że coś ważnego przecieka im między palcami...

Agata miewa wręcz objawy depresyjne. Całymi tygodniami jest płacziwa i przynęciona. Marii zdarzają się ostre wybuchy złości. Dla obu najdotkliwsze jest poczucie, że są jakby uwikłane w dom, gdyż praca zawodowa jest dla nich niemożliwa.

- Sytuacja Agaty i Marii jest inna niż kobiet poprzednio opisywanych, nie widzą się one wyłącznie w roli

zaniebującą swą przywykłą do adoracji żonę.

Zatem w sytuacji obu pań chodzi nie tyle o pracę zawodową - uważa Wrzosińska - ile o brak satysfakcji z obecnego życia. Owszem podjęcie pracy zawodowej mogłoby po części temu zarządzić, ale nie jest to z pewnością jedynie rozwiązanie problemu. W dodatku takie myślenie wędpa w pułapkę - jeśli tylko praca jest wyjściem, a nie jest ona możliwa, to wobec tego sytuacja jest beznadziejna i nic zrobić nie można. W ten sposób obie kobiety same sobie blokują wszelkie możliwości zmiany. Skoncentrowały się na jednej i ona przesłania im świat.

● Jak wyjaśnia Zofia Wrzosińska, powyższe cztery przykłady wybrała celem ich omówienia, gdyż - jej zdaniem - szczególnie dobrze nadaje się, aby zachęcić do większej wnikliwości w analizowaniu samego siebie, a także postępowania innych. Jeśli chodzi o niepojmowanie pracy zawodowej na korzyść prac domowych, to istnieje co najmniej tyle niewybranych, ukrytych powodów takiej decyzji, ile tych oczywistych, deklaratywnych wprost. Deklaracje z reguły są mniej lub bardziej szlachetne, konstruktywne i rozsądne. Racje ukryte przeczą im i zostaje się w domu, by uniknąć czegoś, co jest dla danej kobiety zbyt trudne lub wydaje się niemożliwe.

Timczasem każda decyzja oparta na obawie, przedzie czy później się mści, gdyż nie jest wynikiem autentycznego wyboru. Dlatego kobiety niepracujące - okresowo lub stale - osiągną większą samoświadomość, jeśli zadadzą sobie pytanie: „Od czego udają mi się w ten sposób uciec? Czego mi brak? Do czego dążę? Jeśli odpowiedź naprawdę szczerze, może okazać się, że rozwiązanie problemu mają w ręce.

Zebrała i opracowała: A.K.

Własne zamiast wieczystego

Od 1 stycznia 1998 roku stworzona zostanie formalna możliwość przekształcenia prawa użytkowania wieczystego w prawo własności. Pozwoli to - jak się oczekuje - na uregulowanie tysięcy spraw, które stanowią hamulec dla inwestowania w lokale mieszkalne, usługi, handlowe czy produkcyjne.

Nowa ustawa w tej sprawie (z 4 września br.) stosuje się do osób fizycznych, które nabyły prawo użytkowania wieczystego przed dniem 9 października tego roku i złożą odpowiedni wniosek do 31 grudnia 2000 roku.

Użytkownik wieczysty składa wniosek o przekształcenie prawa użytkowania wieczystego w prawo własności do: kierownika urzędu rejonowego, jeśli użytkowanie wieczyste jest ustanowione na nieruchomości stanowiącej własność Skarbu Państwa albo do wójty, burmistrza (prezydenta miasta), jeśli użytkowanie ustanowione jest na nieruchomości stanowiącej własność gminy.

Decyzja o przekształceniu stanowi podstawę wpisu w księdze wieczystej.

Nabycie własności na podstawie opisanej ustawy zob-

owiązuje osobę nabywcę do uiszczenia opłaty za przekształcenie. Opłata składa się z rat rocznych płatnych przez 15 lat (jeżeli użytkowanie wieczyste trwało 5 lat i krócej); 10 lat (jeżeli użytkowanie wieczyste trwało dłuższe niż 5 lat i krócej niż 20 lat) oraz 5 lat (jeżeli użytkowanie wieczyste trwało 20 lat i dłużej).

Wysokość raty rocznej równa jest wysokości opłaty rocznej nalozionej z tytułu użytkowania wieczystego z 1997 roku, waloryzowanej corocznie w oparciu o średniorocznego wskaźnika wzrostu cen towarów i usług konsumpcyjnych za rok poprzedni.

Przekształcenie użytkowania wieczystego w prawo własności następuje nieodpłatnie, m.in. na rzecz użytkowników wieczystych oraz ich następców prawnych: którym nieruchomości została oddana w użytkowanie wieczyste w związku z utratą mienia wskutek wojny 1939-1945 i którzy pozostawili majątek na terytorium nie znajdującym się na obecnym obszarze państwa polskiego; którym oddano nieruchomości w użytkowanie wieczyste w związku z wywłaszczeniem dokonany po 1949 r., a przed 29 kwietnia 1985 r., a także którym oddano nieruchomości w użytkowanie wieczyste nieodpłatnie.

Kilkudziesięcioprocentowy wzrost sprzedaży, jaki odnotowują ostatnio dobre i najlepsze polskie przedsiębiorstwa jest niewątpliwie sukcesem, ale warto powiedzieć, za jaką cenę i z jakimi konsekwencjami. Jedną z najistotniejszych okaże się niebawem konieczność przyzwyczajania do pracy nowych specjalistów dla tworzenia średniego szczebla zarządzania, a ich może - po prostu - zabraknąć. Co wtedy?

ŚREDNI ZADECYDUJĄ O DUŻYCH

Według Dariusza Gajewego z Mercuri International, będzie to problem bardzo trudny do prześkoczenia, zwłaszcza, jeśli pracodawcy nie będą mieli pełnej wiedzy o tym, że ludzie coraz bardziej chcą w siebie inwestować i warto to wykorzystywać przy budowaniu odpowiednich systemów motywacyjnych.

Zwykle, gdy niewielka organizacja zaczyna się rozrastać - tłumaczy ten mechanizm Gajewy - rodzą się pierwsze kłopoty, związane z zarządzaniem ludźmi. Powstaje wtedy konieczność rozbięcia zespołu na mniejsze grupy. Najczęstsz

konsultanta Mercuri International, dla wielu świeżo upieczonych menedżerów średniego szczebla problemem jest zmiana priorytetów działania. Przed awansem zwykle byli wyróżniającymi się, acz szeregowymi pracownikami firmy. Po objęciu nowego stanowiska nie są w stanie zapomnieć o swej dawnej roli. W dalszym ciągu współpracownikami „pierwszej linii frontu”, opiekując się dotychczasowymi klientami i nie są w stanie zajmować się sprawami, któ-

Zdaniem Dariusza Gajewego, idealny menedżer średniego szczebla powinien pełnić jednocześnie kilka ról. Przede wszystkim musi być menedżerem, planującym przyszłe posunięcia i analizującym zmiany zachodzące zarówno w firmie, jak i na rynku. By swych podwładnych zarazić nowymi zadaniami, po-

winien posiadać. Jest wtedy odpowiedzialny za ich rozwój, zna ich problemy i powinien zapewnić narzędzia do ich rozwiązania. Wreszcie osoba zajmująca stanowisko na średnim szczeblu zarządzania, pozostaje w dalszym ciągu specjalistą



Archiwalia przez pięć lat

Zwłaszcza w mniejszych firmach, nie dysponujących lokalnym nadmetrazem, jest niezdawk o problemem gromadzenie dokumentów księgowych i innych „papierzysk”. Wiele przedsiębiorców najchętniej oddałoby je na makulaturę, ale mają świadomość, że są zobowiązani do przechowywania także starych ksiąg przychodów, rozchodów, rachunków, poświadczeń etc. Jak długo?

Jak stanowi rozporządzenie ministra finansów z grudnia 1995 roku (Dz. U., Nr 148, poz 720),

podatnik prowadzący działalność gospodarczą, ma ustawowy obowiązek przechowywać dokumenty z nią związane przez okres 5 lat. Obowiązek dotyczy przechowywania nie tylko podatkowej księgi przychodów i rozchodów, lecz także dokumentów źródłowych, np faktur, rachunków, kart wynagrodzeń pracowników, ewidencji przebiegu pojazdu, ewidencji środków trwałych czy ewidencji wyposażenia. Pięcioletni okres przechowywania dokumentów liczy się od końca roku podatkowego, którego dotyczy.

Opłata od pożyczki

Umowa pożyczki nie jest dokumentem, który pozostaje tylko pomiędzy stronami tej umowy. Zasady jej oparte są na przepisach kodeksu cywilnego oraz ustawy o opłacie skarbowej z 31 sierpnia 1988 r.

Przez umowę pożyczkodawca zobowiązuje się przeniesienie na pożyczkobiorcę własność określonej umową ilości pieniędzy bądź przedmiotów oznaczonych co do gatunku, a pożyczkobiorca zobowiązuje się zwrócić te samą ilość pieniędzy lub tę samą ilość

przedmiotów tego samego gatunku.

Umowa pożyczki, której wartość przekracza 500 zł powinna być zawarta na piśmie. Należy ją zarejestrować w urzędzie skarbowym i uiścić opłatę skarbową. Obowiązek uiszczenia opłaty skarbowej ciąży na obu stronach czynności. W umowach zawarte jest zwykle postanowienie, że opłatę uiści pożyczkobiorca. Zapis taki nie zwalnia jednak pożyczkodawcy od odpowiedzialności w przypadku, gdy pożyczkobiorca opłaty nie uiści.

Przetargi na trwałe

Od kilku tygodni obowiązują nowe zasady i tryb organizowania przetargów publicznych na sprzedaż majątku trwałego lub na oddanie do odpłatnego korzystania innym podmiotom przez spółkę powstałą w wyniku komercjalizacji oraz warunków, w których dopuszczalne jest odstąpienie od przetargu. Rozporządzenie to dotyczy spółek, w których ponad połowa ogólnej liczby akcji należy do Skarbu Państwa.

Spółki te mają obowiązek sprzedawać swój majątek trwały lub oddawać mienie innym podmiotom w drodze przetargu publicznego. Przetarg może być prowadzony przez samą spółkę

lub inny podmiot gospodarczy, któremu te czynności zlecono.

Przepisy wprowadzają zakaz występowania w roli oferentów dla członków zarządów spółki, podmiotu gospodarczego, któremu zlecono prowadzenie przetargu członkowie władz; osób, którym powierzono czynności związane z przeprowadzeniem przetargu; małżonków, dzieci, rodzeństwa i rodziców osób wymienionych wyżej; a także osób, które pozostają z prowadzącym przetarg w takim stosunku prawnym lub faktycznym, że może to budzić uzasadnione wątpliwości co do bezstronności prowadzącego przetarg.

Przetarg może mieć formę pisemną bądź ustną. Cena

w ramach wewnętrznej rekrutacji szefem nowo powstałej komórki zostaje osoba, która ma najdłuższy staż, ale zwykle jest jednak tak, że nie ma ona doświadczenia w kierowaniu poczynaniami pracowników.

Jak pisał w „Pulsie Biznesu” Tadeusz Morkiewicz, według

re są istotniejsze dla średniego managementu. W przyszłości sukces zespołu nie będzie zależał od tego, ile szef sam sprzeda, ale od tego, ile sprzedają jego ludzie. Żaden menedżer nie jest w stanie wykonać pracy, która jest rozdzielona między kilka osób.

dać także cechy przywódcy. Ich brak może być dlań zabójczy, bowiem nie można wprowadzać dopiero co planowanych posunięć tylko na drodze administracyjnej - bez akceptacji ze strony podopiecznych.

Menedżer średniego szczebla musi być także trenerem dla

w swej dziedzinie i współpracuje ze swymi ludźmi bezpośrednio na rynku. Jeśli więc średni szczebel zarządzania będzie słaby, to jego pracodawca raczej nie ma co marzyć o dalszych, dłuższych sukcesach jakiegokolwiek firmy.

S.G.

Częściowo też

Zgodnie z rozporządzeniem ministra finansów w sprawie amortyzacji środków trwałych, nie ma żadnych przeszkód - które niesłusznie niekiedy czynią urzędy skarbowe - aby dokonać odpisów amortyzacyjnych od budynku, tylko częściowo używanego jako lokal produkcyjny.

Przepisy wyraźnie stanowią, że w przypadku wykorzystywania przez podatnika do prowadzenia działalności gospodarczej części nieruchomości - w tym budynku lub lokalu mieszkalnego - amortyzacja dokonuje się w wysokości ustalonej od wartości początkowej nieruchomości, odpowiadającej stosunkowi powierzchni użytkowej faktycznie wykorzystywanej do prowadzenia działalności do ogólnej powierzchni użytkowej nieruchomości w tym budynku lub lokalu.

Kiedy pensje

Do najczęstszych skarg na pracodawców należą te związane z terminami płatności pensji. Pracownicy chcieliby dostawać je jak najprędzej i regularnie - firmy nie zawsze mogą sprostać tym oczekiwaniom.

Niestety jest to z reguły sprzeczne z kodeksem pracy, który ustala, że wypłaty wy-

godzenia dokonuje się co najmniej raz w miesiącu, w stałym i ustalonym z góry terminie. Wynagrodzenie za pracę płatne miesięcznie wypłaca się z dołu, najpóźniej w ostatnim dniu miesiąca, chyba że przepisy regulujące w sposób szczególny niektóre prawa i obowiązki określonej kategorii pracowników stanowią inaczej. Jeżeli ustalony termin wy-

platy wynagrodzenia jest dniem wolnym od pracy, wynagrodzenie wypłaca się w dniu poprzednim.

Składniki wynagrodzenia przysługujące za okresy dłuższe niż jeden miesiąc wypłaca się z dołu, w terminach określonych w regulaminie. Kodeks pracy ustala też minimalną częstotliwość wypłat wynagrodzenia. Regulamin wynagrodzenia w danym zakładzie pracy może zmienić te warunki - ale jedynie na korzyść pracowników.

PB

 **LEASING**
BG LEASING SA

OFERUJEMY LEASING:

- SAMOCHODÓW CIĘŻAROWYCH
- KOMPUTERÓW
- MASZYN I URZĄDZEŃ PRODUKCYJNYCH
- POZOSTAŁYCH ŚRODKÓW TRWAŁYCH

ODDZIAŁY:

TCZEW
al. Zwycięstwa 12/2
tel./fax (069) 132 13 58
tel. 0-601 622 881

STAROGARD GDAŃSKI
ul. Chojnicka 30
tel./fax (069) 16 116 98
tel. 0-602 361 757

**ZAPEWNIAMY PROFESJONALNĄ OBSŁUGĘ
ORAZ NIEKOMPLIKOWANE PROCEDURY
TRANSKACJE DO 100 000 PLN REALIZUJEMY
BŁYSKAWICZNIE
CZYNSZ INICJALNY JUŻ OD 5%**

FELIETON

ELEKTRONIKA DLA KAŻDEGO • ELEKTRONIKA DLA KAŻDEGO

W imieniu własnym

„Jak będziesz w sobie w Gdańsku, to podzucz proszę te dokumenty na ten adres. Na 10 Lutego. Przecież to Gdynia! Może Gdynia. Wszystkiemu jedno. To gdzieś u Ciebie.”

Moja znana z Warszawy obarczyła mnie miłym obowiązkiem wyświadczenia Jej grzeczności. Jak zwykle do usług. Ale nie tym przejętą będę zawałał Państwu głowę. Chciałbym się skupić na tym, czego wielokrotnie doświadczałem i co powyższy dialog ilustruje. Chodzi oczywiście o identyfikację Trójmiasta jako jednej aglomeracji. Najczęściej zresztą określaną mianem „Gdańsk”.

Zdaje sobie sprawę, że dotykam materii delikatnej, bo ambicji i sentymentów dotyczących. Niemniej nie można udawać, że problem nie istnieje. A problem jest następujący. Aglomeracja miejska rozciągająca się od Redy po Pruszcza Gdańskie nie ma gospodarza. A powinna go mieć. Istnieją bowiem problemy i zagadnienia, które nie sposób rozwiązać oddzielnie w poszczególnej gminach. Jak również nie powinno dominować wśród spraw pomorskich - czyli typowych dla całego naszego regionu.

Ponieważ jestem stąd - z Gdańska, a nie z Warszawy czy z skądokolwiek z Polski, że o Świdwie nie wspomnę, więc nie trzeba mi tłumaczyć różnic między Gdańskiem a Gdynią. Czy wyjaśnić gdzie Rumia a gdzie Święty Wojciech. Ponieważ Państwo - moje

Gdańsk - miasto związkowe

felietyon czytający - też są raczej stąd niż stamtąd, więc proponuję o tych oczywistych dla nas różnicach nie pisać tym razem.

Skupmy się na sprawach wspólnych. Jak wspominałem, żyjemy w aglomeracjach miejskich wsięgniętych między brzeg Zatokę Gdańską i wzgórza moreny czołowej czwartego zlodowacenia. Z konieczności geograficznej rozwój następuje na północ i na południe. Od Redy do Pruszcza Gdańskiego mamy praktycznie do czynienia ze zwartą zabudową miejską. Nie trzeba być wielkim prorokiem, aby przewidzieć, że za niedługo - może już za dekadę lub dwie - będziemy mogli mówić o aglomeracji od Wejherowa do Tczewa. Oraz o „przeskokach” pasma wzgórza morenowych, jeśli obwodnica będzie w takim tempie jak w ostatnich latach obrastała osiedlami i kompleksami handlowo-usługowo-przemysłowymi.

To coś co nazywamy Trójmiastem, stanie się czymś znacznie poważniejszym jak trzy miasta sąsiadujące ze sobą przez międzę. Będzie miastem we współczesnym, europejskim znaczeniu tego słowa. To miasto będzie się zapewne nazwało... Gdańsk - po prostu. Bo Trójmiasto to nie to i nie tak. Bo nowa nazwa - powiedzmy, że zbiłki nazw Trójmiasta to też nie to i nie tak. Ja zdaje sobie sprawę, że u gdynian i sopocian „nagrabiłem” sobie tak jednoznaczny postawieniem sprawy. Na swoje usprawiedliwienie mogę powiedzieć tylko to, że sam uważałem się za wrzeszczanina. A przecież Wrzeszcz, podobnie jak Oliwa to było coś zupełnie niegdańskiego. Było - kiedyś.

Moje rozważania na temat przyszłości aglomeracji są trochę futurystyczne. Ale jako nie uczestniczący w żadnych władzach - państwowych czy samorządowych mogą sobie pozwolić na nonszalancie głoszenia poglądów futurystycznych. Zwłaszcza, że nie ulęga dla mnie kwestia, że tak jak piszę wyżej - się stanie. Taka jest logika rozwoju miast. Bruksela to nic innego jak związek dziesięciu (badać) gmin. To samo Warszawa. Mińska się oczywiście w gminie i gminne władze decydują o sporej części spraw dotyczących mieszkańców, ale nie sposób wyobrazić sobie sensownego rozwoju urbanistycznego i - zwłaszcza - komunikacyjnego aglomeracji bez jednego ośrodka decyzyjnego.

Jesteśmy skazani na utworzenie miasta - trwałego związku gmin z władzami silnie umocowanymi w zakresie tego, co dla wszystkich mieszkańców od Redy do Pruszcza wspólnie. A jest to znacznie więcej niż sobie wyobrażamy. Nie tracąc niczego ze specyfiki każdego z miejsc - unikamy zbytek i śmiesznej konkurencji o lokalny prestiż, wybiegający często ponad możliwości wszystkich. Tak to widzę ja - wrzeszczanin - gdańszczanin.

Jackek Merkel

PKO: do trzech razy sztuka?

Po dwóch etapach restrukturyzacji, które miały zapewnić pracownikom Polskich Kolei Państwowych stabilizację i lepsze warunki pracy, wszystko wskazuje na to, że wkrótce czeka ich jeszcze trzeci etap. I być może nie ostatni. Podczas drugiego etapu restrukturyzacji ze 116 zakładów pozostały zaledwie 33. Z dwóch równorzędnych sobie zakładów utworzono Zakład Taboru w Olsztynie.

Nie uciła jeszcze kontrowersyjna sprawa ławskiego Zakładu Taboru, który podczas drugiego etapu restrukturyzacji został podporządkowany Zakładowi Taboru w Olsztynie. Nie wiadomo jakie kwestie brano pod uwagę przy podejmowaniu decyzji w sprawie ławskiego zakładu, który do tej pory mógł pochwalić się dobrimi wynikami ekonomicznymi, a w dodatku posiadał wyremontowane i bardzo dobrze wyposażone budynki. Natomiast budynki w Olsztynie wymagały kapitalnego remontu i wyposażenia od podstaw. Dzwinnie, że dyrekcja kolei zdecydowała się na poniesienie tak ogromnych kosztów, związanych z adaptacją nowych budynków, gdy jednym z naczelnych zadań restrukturyzacji jest zmniejszenie kosztów i zwiększenie zysku netto?

Nie wiadomo jakie będą dalsze losy Polskich Kolei Państwowych i Zakładu Taboru w Olsztynie, w którym zatrudnieni są wszyscy pracownicy byłego Zakładu Taboru w Ławie. Ławscy kolejarze obawiają się o swoje posady i o to czy znajdą się praca dla ich jednostki.

Rok 1998 ma być rokiem przelomowym dla kolei. Czy jednak będzie on pomyślny dla kolejarzy z ławy, nikt nie wie. Karmi się ich złudnymi nadziejami na poprawę i perspektywę stabilizacji w momencie, kiedy Polska wjeżdża do Unii Europejskiej. Jednak nie możliwe jest, że do 1999 roku, przypuszczalnego terminu wejścia Polski do struktur EWG, uda się kolei dostosować do jej wymogów, biorąc pod uwagę ogromne braki. Do przeprowadzenia reformy Polskich Kolei Państwowych potrzebna rasowych ekonomistów, a nie polityków, którzy nie mają pojęcia o warunkach pracy w tym resorcie i dla których problem kolei jest kolejną dziurą w budżecie.

Czy system operacyjny musi posiadać certyfikat?

BLIŻEJ PRAWA AUTORSKIEGO

W dzisiejszym odcinku poświęconym prawu autorskiemu odpowiem na kilka kolejnych pytań, często zadawanych przez użytkowników nowych komputerów.

- Czy zakupywanie z nowym komputerem system operacyjny musi posiadać Certyfikat autentyczności i czy jest on równoznaczny z licencją?

nie. Certyfikat autentyczności jest zabezpieczeniem, towarzyszącym wielu produktom Microsoft w tym wszystkim systemem operacyjnym rozprowadzonym z innymi komputerami przez producentów tzw. OEM. Zaliczają go do nich m.in. najwięksi polscy dostawcy tego sprzętu, tacy jak firma Optimus czy JTT oraz wiele innych. Certyfikat ten upewnia użytkownika, że program dostarczony z komputerem jest legalnie licencjonowany przez Microsoft. Na każdy produkt dostarczony z komputerem powinien przypadać jeden Certyfikat autentyczności i jedna licencja (opisująca warunki legalnego użytkownika programu).

Druk certyfikatu zawiera trudne do sfalszowania elementy, takie jak hologram, zapobiegające jego fałszowaniu.

Wiele mniejszych firm składających komputery, chcąc obniżyć ich cenę, nie dołącza do nich legalnego systemu operacyjnego System DOS lub Windows 95 zainstalowany na twardym dysku, ma służyć jedynie do uruchomienia i sprawdzenia sprzętu, ale po tym powinien zostać wykasowany. Zakup oprogramowania typu OEM z nowym komputerem jest

opłacalny, ponieważ płacimy tylko drobna część zwykłej wartości.

- Czy numer na Certyfikacie autentyczności jest równoznaczny z numerem fabrycznym?

nie. Numer u dołu Certyfikatu pomaga Microsoftowi i jego sprzedawcom OEM śledzić legalny produkt na rynku. Numer fabryczny wpisany na licencji, pojawia się na ekranie w trakcie instalacji i po wywołaniu programu. Można go także zobaczyć w środowisku Windows (dotyczy to programów pracujących w

„okienkach”) po wejściu w menu Pomocy i wywołaniu opcji wiadomości o programie.

- Jaką minimalną ilość dokumentacji należy przechowywać, aby udowodnić, że posiadane programy są legalnie licencjonowane?

Z wyjątkiem produktów Select (licencje na wiele komputerów) wszystkie legalnie licencjonowane produkty Microsoft zawierają umowę licencyjną, będącą głównym dowodem legalności nabycia produktu. Zalecane jest także przechowywanie oryginalnego podręcznika (lub co najmniej jego okładki i pierwszej strony), oryginalnych

(rp)



Policjny intranet

Stołecka policja do końca przyszłego roku otworzy swój serwer w Internecie, poinformował w końcu listopada prasę podinsp. Andrzej Tobiasz z Komendy Stołeckiej Policji. Już teraz dzielni milioni złotych otrzymanymi od gminy Warszawa-Centrum, policja mogła kupić nowoczesny sprzęt i częściowo skomputeryzować kartotekę zdjęć przestępców. W internetowym serwerze SKP będą publikowane m.in. listy gończe za przestępcami, portrety pamięciowe, policjny serwis informacyjny, mapa miasta z miejscami szczególnie zagrożonymi przestępczością czy wypadkami.

Internet w Polsce mają już około 4 mln użytkowników i od tego nie uciekniemy - stwierdzili policjny informacyjni.

Plany policyjki zakładają połączenie wyodrębnioną i niedostępną z zewnątrz komputerową siecią - intranetem (działającą jak internet jednak bez możliwości wejścia z zewnątrz) wszystkich komisariatów i jednostek podległych Komendzie Stołeckiej Policji. Inwestycja ta wymaga jednak około 4 mln złotych.

Chodzi nie tylko o zakup nowoczesnych komputerów do wszystkich placówek, ale również o okablowanie budynków i przeszkolenie dzielnicowych, aby bez problemów i kompleksów

mogli korzystać z systemu - tłumaczył na spotkaniu podinsp. Tobiasz.

Ponadto wyzwaniem dla policjantów jest bezpieczeństwo tej sieci. Intranet na razie działa tylko w budynku KSP. W perspektywie kilku lat ma służyć do szybkiej wymiany informacji między policjantymi komendami, stworzenia dostępu do operacyjnych archiwów; a nawet do organizowania wideokonferencji.

Obecnie testuje się zabezpieczenia intranetu. Policjny specjaliści udający hakerów próbują włamać się do systemu. Według zapewnien podinsp. Tobiasza jak na razie zachrzu w nich się to nie udało. (r)

Szalejące wirusy

W ostatnim roku nie wystąpiła jak na razie żadna większa panika spowodowana wirusami komputerowymi. Nie oznacza to jednak, że twórcy tych „niespodzianek” zapadli w sen zimowy. Być może przeniesi się do Japonii, gdzie w ostatnim czasie nastąpiła ich istna epidemia.

Japońska Agencja Promocji Technologii w końcu listopada ogłosiła raport, w którym poinformowała, że coraz częściej notowane są przypadki występowania wirusów komputerowych, powodujących trudne do oszacowania

straty. Od początku bieżącego roku w Japonii zanotowano ponad 2,5 tysiąca przypadków uszkodzenia systemów komputerowych przez wirusy. Jest to ponad dwa razy więcej niż w najgorszym pod tym względem roku 1994, kiedy doszło do tego 1127 razy.

Zdaniem agencji, wszyscy użytkownicy komputerów muszą instalować najnowsze, najbardziej skuteczne programy antywirusowe, aby uchronić gromadzone w ich pamięciach dane przed utratą i powstrzymać dalsze rozprzestrzenianie się wirusów. (pol)



Superpromocja

1. NOTEBOOK ACER NOTE LIGHT 350 PC 8/5/20:
PENTIUM 133; 8MB EDO RAM, FDD 1,44 MB; PCMCIA; 10.4 DSTN;
HDD 810 MB; KARTA DŹWIĘKOWA 16 BIT; TRACK PAD; WIN 95
W CENIE 4499 PLN.
2. KOMPUTER PENTIUM 166 MMX:
16MB RAM; FDD 1,44 MB; HDD 1.3 GB, SVGA 1 MB,
MONITOR COLOR 14", KLAWIATURA
W CENIE 2144 PLN.
3. DRUKARKA LASEROWA HP EJ 6L
SUPERPROMOCJA W CENIE 1299 PLN.
4. DRUKARKA ATRAMENTOWA HP DJ 690 C: PLUS FOTO KID
W CENIE 849 PLN.

UWAGA!!! Powyższe ceny są cenami netto.

● Gdańsk, ul. Grunwaldzka 481
tel. (058) 552-06-17, 552-50-11 wew. 285 i 286
● Gdynia, ul. Morska 34, tel. (058) 661-32-24

DVD już w sprzedaży



W Polsce pokazały się już w sprzedaży nowe napędy DVD. Płyta DVD o pojemności ponad 4 GB zapisana w nowym standardzie mieści pełnometrówy film z wysokiej jakości ścieżką dźwiękową oraz zmniejszoną zapisania do 8 ścieżek dialogowych. Do tej pory na standardowym krążku CD-ROM można było zapisać 60 minut cyfrowego obrazu. Przy typowym filmie pełnometrówy, trwającym minimum 90 minut, było to zdecydowanie za mało. Dlatego nowy standard DVD został przyjęty przez dystrybutorów filmów z dużymi nadziejami.

Fot. R. Pietrzak

Dyskutuje się na temat terminu końca świata, a to takie proste. Koniec świata jest już od dawna - każdy ma swój.

Dzień zapowiadał się wyjątkowo parszywie. Drobną, beznadziejną deszcz spowodował, że wszystko stało się ohydnie wilgotne

Wyszł z domu i skierował się do garażu. Tluste, różowe dżdżownice wypęły z ziemi i wlaży na mokry beton.

Niósł głowę wyżej, żeby nie palnąć, ile ich rozdeptaje. Czuł rosnącą irytację.

Z garażu wyjechał nerwowo, powoli przejechał przez miasto, kłnąc na przedchoźni Święte Krowy - myślał. Przechodzą na pewniaka, nie oglądają się nawet na pojazdy, jakby w ten sposób było bezpieczniej.

Przy wylotówce z miasta zatrzymał samochód. Pamiętał czasy, kiedy sam stał na stopie. Nieraz długie godziny, kiedy kierowcy pokazywali mu kółko na czole (pieszko, pieszko - wskazując palcami marsz po szybie, albo w gorszym wypadku fuck you).

Temu od razu nie przyjrzał się dobrze - dopiero gdy wsiadł. Autostopowicz miał długie, jasne włosy i dzwienne oczy, w których można było utonąć jak w jakimś gównianym, nieokreślonym morzu.

Wariat - pomyślał i na wszelki wypadek wrzucił 110. Przy takiej szybkości nikt go nie zaatakuje, nie podereźnie mu gardła sprężynowym nożem, nie strzeli z pistoletu, chyba że wariat... No właśnie, chyba że wariat. Docisnął 140.

- Dość prędko - szepnął niezadowolony. - Kiedyś jeździło się tu 20, może trochę więcej.

- To musiało być cholernie dawno. Furmanki tyle wyskają.

- Furmanki chyba nie... Dylizansę pocztową.

- Tak, tu kiedyś podobno jeździli. Mówiła mi prababka. Za Wilusia jeździli. To był trakt królewski czy cesarski, czy coś w tym rodzaju.

- Królewski nie. Jeździłem tu kiedyś z pocztą.

Bał się spojrzeć na gościa. Zrobił to kątem oka. Ten patrzył przed siebie, jakby nigdy nie. Miał ze trzydzieści lat. Jezeli ten facet jeździł kiedyś pocztą cesarską, to jego świętej pamięci prababka lata temu ponacierała go w kość jako stewardessa Świr przekłęty. Stan irytacji wzrósł o kilka stopni.

- To jest trasa śmierci - powiedział złośliwie, docisnął do 150. Miał włączyć wycieraczkę na najżybsze obroty, tyle wody spadało teraz na szybie.

Tak tę trasę nazywają Porsche, fiaty, mercedesy, furmanki i ciągniki - różna szybkość, na dodatek jakieś idiotyczne

promieniowanie z ziemi. Niedawno tak tu ktoś grzmotnął, że aż drzewo się przesuło o pół metra. Przesunęło się z korzeniami, a nie padło. Duże drzewo. Kierowca splonął. - Tak, wszystko wymknęło się spod kontroli. - Słucham? - Wymknął się pan spod kontroli - spokojnym tonem poprawił się autostopowicz. - Docisnął pedał. 160 na mokrym asfalcie. Mów coś, mów coś, gadaj z nim

ZARAZ WRACAM - JEZUS...



- panicznie podpowiadał sobie w myślach - bo inaczej wyjmie brzytwę i podcięcie ci gardło.

- Lubi pan jeździć? - zapytał nagle obcy

- Lubię. Samochód to jest zwielokrotnienie siły. Moja siła przechodzi na silnik, na tę masę żelaza. To jest piękne - rozmarzył się ni stąd, ni zowąd (kiedyś miał kompleks słabych łydek, dopiero przez ten samochód...)

- Lubię samochody, to jest całe moje życie. Oszczędziłem na niego. No jest jeszcze dom, meble, telewizor.

- Karabin maszynowy, dobre zarcie, ciepło w domu - jakby uzupełnił tamten. Znowu kątem oka śledził, kiedy facet wyciągnie coś z kieszeni. Tak na wszelki wypadek. Myślał gorączkowo, jak to wyjść, jak się w razie czego wybronić. Znowu przyspieszył. Czuł jednocześnie,

czorami ten krzyż psychiatry brali do swoich domów i nie mogli go złożyć.

- Rzeczywiście, dowcipne.

- A niektórzy pacjenci jednak go składali - ciągnął autostopowicz jakby nie dostrzegając sztyderstwa w tym krótkim stwierdzeniu. - Pacjenci składali, a lekarze nie.

- Kogo składali?

- Nie kogo, tylko co. Ten krzyż. Bóg jeden wie, ile w tym zakładzie przewinęło się Chrystusów.

Znowu poczuł zalewającą go falę irytacji. Nadchodziła diabli wiedzą skąd, z krwią do mózgu. Szlag by to trafił - wdał się w jakąś idiotyczną dyskusję ze świrem.

- Panie, znam lepszy dowcip - wydyszał. - Na murze jednej szkoły, w Czarnej Wodzie, widziałem taki napis: 'Zaraz wracam - Jezus'. Dobrze, co?

- Nie bardzo rozumiem.

- To taka metafora. Pan rozumie, co to jest metafora... Stoisz przed kioskiem ruchu i gapię się na karteczkę z napisem 'Zaraz wracam' czy coś w tym rodzaju. I cholernie chcesz sobie zapalić, a właśnie skończyły ci się papierosy. Czekasz 5, 10, 30 minut i się wnerwiasz, bo robisz ciębie balona.

- Nie rozumiem, jaki jest związek...

- Podwójna metafora. No, z tą ewangelią. Miał zaraz wrócić, a już dwa tysiące lat mija i gówno. Obiecanki cacanki, a

Skoczyła tak na oko o 20 kilometrów więcej. Cholerna elektronika.

- Przekroczył pan swój czas - rzekł siedzący obok facet obojętnym tonem.

- Wariat - wrzasnął, już zupełnie nie mogąc pohamować irytacji. - Kompletny wariat!

Zaczął hamować. W wilgotnym, posiekającym deszczowymi kroplinami powietrzu przed maską samochodu pojawiły się kłęby pary albo dymu. Samochód stanął. Otoczyli go jacyś faceci. Widział po ruchach ich warg, że krzyczą. Z karetki pogotowia wybiegli dwaj pielęgniarscy w białych kitlach i w szybkim tempie zbliżali się do nich.

- W kaftan go! - wrzasnął ile pary w płucach wskazując na autostopowicza.

- Ucieki z jakiegoś wariatkowa Brak mu siódmej klepli.

Nie zdążył dokończyć. Pielęgniarsze rzucili się na niego, a tyłu na czubka. Wykręcili mu ręce do tyłu i zaczęli zakładać kaftan bezpieczeństwa.

- Co jest, do cholery - wrzasnął jak opętany.

- Nie wie, ile lat ma siedmioletni Józio - zupełnie poważnie stwierdził nagle autostopowicz. - Nie wie, ciężki przypadek.

- To on nie wie, ile lat ma siedmioletni Józio - wrzeszczał, próbując wywoić się z łap pielęgniarscy. Jeden z nich stuknął się znacząco w czolo.

- Topy - powiedział pielęgniarsz - elektrowstrząsy. Bery, bery. Wyrażnie wymknął się spod kontroli.

- Az się wierzyć nie chce. Przy zderzeniu przesnął duże drzewo z korzeniami o pół metra. I to drzewo stoi. To jest niewiarygodne - mówił jakiś chłop z tiutu otaczającego jego samochód.

- Nie do wiary. Musiał jechać z 240, a może i więcej...

- Spieszylem się do pracy - wybełkotał.

- Odprowadzić - rzucił stanowczym głosem autostopowicz do pielęgniarszy.

Wyczuł ich szorstkie, mocne łapy na ramionach. Łapy? Przyjrzał się typom dokładniej. Wszystko przez ten cholerny deszcz. Mieli jakieś głupawe białe skrzydła. Jeden z nich oburczał się do niego twarzą. Miał wyraz dziwaczego ptaka... Jakiego? Jakiego? - szukał w pamięci. Jakby wiba. I ten bezosobowy dzwiczny wrzok. Tfu, pielęgniarsz - pomyślał. - Pewnie nie stąd. Może z bydgoskiego.

- Zyczy pan sobie lektyką, dylizanszem, czy samochodem? - zapytał ty.

- W tym sezonie mamy znaczny wybór środków transportu. Może jakiś mercedes? Coś japońskiego? Może mitsubishi? Do piekła każdy może według swoich życzeń.

- Oczywiście na koszt firmy - dodał drugi. Obaj rękami śmiechem.

Tadeusz Majewski

Wśród kolegów ma pani opinie osoby bardzo ambitnej; takiej, która ostro idzie do przodu. Czy to jakieś męskie cechy w pani charakterze, czy też coś innego?

- Och, żadne męskie cechy. Konieczność. Trzy czwarte życia spędzam albo pracując, albo przygotowując sobie znośne warunki do pracy. Wszystkie zmuszona jestem organizować sobie sama. Wiele godzin spędzam przy telefonie. Na szczęście, mam automatyczną sekretarkę, co mi trochę ułatwia zadanie. W Polsce wciąż nie ma instytucji impresariaty. Aktor wszystko musi wywalczyć sobie sam. Do tego sprawy rodzinne, prowadzenie domu, psy. Spalam więcej niż zjem. Ciągłe gdzieś biegne.

- Nie ma więc pani kłopotów z nadwagą. Nie musi się pani torturować dietami odchudzającymi jak aktorki zagraniczne - amerykańskie, zachodnioeuropejskie etc.

- No tak, to jedyna pociecha. Rzuć wszystkie, mogę jaść ci kłuski i boczek.

- Dość często zmienia pani przedmiotów artystycznych, i to dość radykalnie, na przykład, był kiedyś Hanuszkiewicz, potem Grzegorzewski...

- Lubię zmiany. Są dopingujące. Czekam, aż wydarzy mi się jakaś życiowa czy aktorska przygoda. No i zdarza się. Na przykład, spotkanie z poetką Stachury, występy w Przechowni, a potem wędrowki z 'Mszą wędrującego' po kraju. Ci ludzie tak osobście przeżywają

Rozmowa z Anną Chodakowską, aktorką roku 1997

poecie, wzruszone panie albo rozdyktowana, przejęta młodzie. Strasznie mi się to podobalo i wiele dało. Teraz jestem już może trochę znużona, jakby za dużo tego samego. Ale oczywiście, gram jednocześnie bardzo różne rzeczy. A zresztą dbam o to, by nie było monotonii w moim zawodowym życiu. My ludzie dojrzałym, musimy być bardziej wybredni, lepiej zorientowani w tym, czego najbardziej pragniemy. Trzeba wybierać. Potrzeba siły charakteru i smaku.

- Mimo tej aktywności i pazerności na życie, nie przyjmuję pani jednak wszystkich propozycji.

- Nigdy. Rozumiem, że to pani stwierdzenie miało być przekorne, ale mimo to potwierdzam nigdy. Zarazem uprzedzę pani następne pytanie. Moje występy piosenkarskie w telewizji też podjęłam z całą świadomością i otwartymi oczami. I jestem z tego zadowolona. Hollywoodski program, śpiewanie o miłości z etolą na ramionach sprawiło mi radość. Może to słabość taka kobieca, ale lubię 'ładnie' coś zaśpiewać, 'ładnie' wyglądać. Próżność? Niech będzie. Poza tym jest w tym chęć sprawdzenia własnych możliwości, na przykład, czy potrafię być



amanitką, czy zagram dobrze rolę kobiety pięknej i pewnej swojej urody.

- Czy musi pani aż „grać” rolę pięknej kobiety?

- Owszem. Nie uważam się ani za piękną, ani nawet za ładną. Aktorka, moim zdaniem, wcale nie musi być ładna. To, co musi mieć na pewno to - twarz z plasteliny. Wtedy można z niej zrobić i piękną i brzydkią. Jane Fonda nie ma ładnej twarzy, a ludzie myślą, że jest

piękna. Jeanne Moreau nigdy nie była piękna, a przecież inaczej o niej nie można powiedzieć niż, że jest cudowna i wspaniała.

- A jak się robi urodę?

- Przede wszystkim, światłem. Można tak oświetlić twarz, sylwetkę, że wszyscy uwierzą - oto prawdziwa piękność. No oczywiście, jeszcze strój, charakterystyka. Oświetlenie i charakterystyka są naprawdę najważniejsze. Tu potrzebna jest wyobraźnia, intuicja, zmysł plastyczny; dobrzy oświetleniowcy i charakterystyzatorzy nie rodzą się na kamieniu.

- Chce pani powiedzieć, że nawet zupełna brzydula z kulfiolnym nosem i zezem zmieni się w Wenus z Milo w rękach dobrych fachowców?

- No nie. Pewne minimum urody jest potrzebne.

- Uwaga pani, że w aktorstwie nie wygrywa się pięknnością. A więc czym?

- Moim zdaniem, talentem i charakterem. Talent, wiadomo, to jest ten kapitał na całe życie, w pewnym sensie

- posag, gdy mowa o kobiecie. Jak się go dostało od natury, to pierwsze sukcesy przychodzą od niechcenia. Charakter potrzebny jest, by powodzenie utrzymać, utrwalić.

- Nie wygląda pani na osobę, która nie dba w ogóle o swój wygląd.

- Bo, skłamałabym, gdybym powiedziała, że nie dbam. Dbam na tyle, na ile mi czasu staje. Kiedyś, jako dziewczynka i młodzianka dziewczyna uprawiałam sport - biegi na krótkich dystansach, pływanie i skoki do wody. Na całe życie utrwaliło to we mnie przekonanie, że bezruch, beczynność, ociężałość ciała są czymś nagorszym na świecie. Jeden z moich trenerów mawiał, że miesiąc, który wczeszniej był często używany, a potem zastępa w bezruchu - starzeje się trzy razy szybciej.

- Zatem, gimnastykuje się pani. Co dalej?

- Kupuję ciuchy. Mam potworną ilość ubrań - jestem w tym kolekcjonerką mimo woli. Nawet najstarszym, 'znienalibionych' sukien nie usuwam z szafy. To wszystko wiwi. Po prostu, uwielbiam kupować lachy.

- A jaką modę pani lubi? Ktoś obliczył, że współcześnie koegzystuje ze sobą w modzie aż 26 różnych kierunków.

- Duchowo odpowiadałabym mi raczej ciucha, skromna elegancja, ale nie bardzo mnie na nią stać, bo ona właśnie jest najkosztowniejsza.

ROZMAITOŚCI • ROZMAITOŚCI • ROZMAITOŚCI • ROZMAITOŚCI • ROZMAITOŚCI

W ACH, TE OCZY...

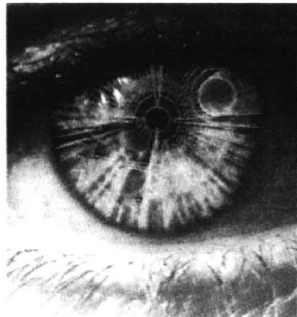
Wszystko, co dzieje się w żywym organizmie, jest ze sobą przedziwnie sprzęgnięte. Jedna komórka wie o drugiej i na każdej z nich odbija się, niby na kliszy fotograficznej, całokształt pracy organizmu. Obraz życia jednej takiej komórki odwzorzyłyby nam wierny obraz pracy całego organizmu. Każde najmniejsze błąd w uchybieniu w jakimś narządzie odbija się natychmiast w komórce.

Oko - fotograficzna komórka

Oko jest tajemniczą, samostanowiącą komórką fotograficzną. Narządkiem najbardziej autonomicznym.

Anatomie oka znamy. Wiemy, że istnieją oczy pirne i obójne - ot zwykły szary pigment. Ale skąd w oku rozmaite kreski i punkciki, te obwódki?

Istnieje specyficzna metoda diagnostyczna, polegająca na badaniu tęczówki oka. Lekarzom, którzy ją znają, niepotrzebne są słuchawki ani opukiwania łańki piersiowej palcami, ani nawet chemiczne analizy moczu lub krwi. Oni, patrząc tylko w oczy pacjentów, widzą wszystkie zmiany w nim przemiany.



Chłopiec, który obserwował oko sowy

Szczególne zainteresowanie okiem jako komórką, w której widać, co dzieje się w naszym organizmie, zrodziło się podobno na Węgrzech, gdzie zupełnie przypadkowo pewien chłopiec zauważył w dużym oku złapanej sowy ciemną, bardzo wyraźną smugę w kształcie mioteki, która pojawiła się tam w chwili, gdy sowa szłała nogę. Zastanowiono to chłopca. Pielęgnując ptaka,

obserwował dalej zachodzące zmiany w jego dużym oku. Zauważył, że smuga z dnia na dzień coraz bardziej się kondensuje, a miotekki łączy się w wrzeciono. Po całkowitym zrośnięciu się nogi pozostała tylko czarna kreska na tęczówce oka. Chłopak oddał się całej duszą obserwacji o oczu innych zwierząt. Doszedł w efekcie do przekonania, iż zmiany, jakie zachodzą w organizmie, odbijają się zawsze specjalnym rysunkiem czy też barwą na tęczówce oka. Legenda głosi, iż chłopak ukończył medycynę i w swojej praktyce zawodowej stosował diagnozę oczu.

Oko prawde ci powie

Odczytanie z tęczówki oka wszelkich zmian, zachodzących w innych, nawet najdalej położonych narządach, nie jest łatwe.

Znaki na tęczówce oka podzielono jednak na trzy rodzaje.

Ważnym znakiem jest zmiana barwy, występująca zazwyczaj dookoła tęczówki. Przyczyną tego

może być zatrucie lekami, tytoniem lub produktami moczu w chronicznych stanach chorobowych. Te obwódki mgliste, żółte i „brudne” łatwo zauważyć.

Białe znaki zwiastują odkładaniem się jakichś soli, znaki ciemne oznaczają stany zapalne.

Drugi rodzaj znaków na tęczówce to białe, szare lub czarne kropki, miotki, linijki, przecinki, występujące w określonych polach.

Krótkie linijki oznaczają zapalenie początkujące, wczesne; im dłuższa, tym gorzej. Zygak świadczy o spazmatycznych bólach; jeżeli na takiej linii występują jeszcze ciemne kropki, to grozi paralizem (nerwowym). Zamazane obwódki są znakiem zapalnych stanów błony śluzowej lub przepojony, oczywiście ważną jest rzeczą określić ich położenie. Jeżeli leżą tuż przy źrenicy, dotyczy żołądka.

Najważniejszym i najpopularniejszym znakiem są miotki. Jeżeli są drobne, mówią jedynie o zmianach w jakimś narządzie; jeżeli są długie, oznaczają stan zapalny.

Trzeci typ znaków na tęczówce to pierścienie zamknięte lub tylko półkolisty. Wiąże się one z zaburzeniami systemu nerwowego.

oprac.E.J.

GEERS
AKUSTYKA SŁUCHU

- Sprzedaż i dopasowanie wielu typów nowoczesnych aparatów słuchowych
- Wkładowki indywidualne
- Sprzedaż ratalna
- Możliwość refundacji w woj. gdańskim

BEZPŁATNE BADANIE SŁUCHU

Gdańsk, ul. Powroźnicza 19/20 (obok Zielonej Bramy), tel. (058) 301-11-49
Zapraszamy 9.00-18.00, w soboty 9.30-14.30

Baza Sprzętowo-Transportowa
PLOCKIE PRZEDSIĘBIORSTWO ROBÓT MOSTOWYCH S.A.
oddział w Tczewie,
ul. Bałdowska 18

MOSTY PŁOCKI S.A.

poleca usługi:

- transportowe - dłuższe 16-18 t
- sprzętowe - żurawie 6-40 t

betoniarko-mieszarki, pompa do betonu „TEKA”

- WARSZTATOWE
- cięcie blachy do 14 mm
- wykonawstwo konstrukcji stalowych

INFORMACJE: 31-16-59!

**KOMPLEKSOWE WYPOSAŻANIE
SKLEPÓW I GASTRONOMII**

medium sp. z o.o.

Lady chłodnicze, kasy fiskalne, wagi, metkownice
Meble i nowoczesne systemy meblowe
Doświadczenie, rzetelność. Serwis, tel. (058) 20-32-64

**DOBRA KUCHNIA
POSTAW NA SPRZĘT**

RATY LEASING

Gdynia, ul. Portowa 4, tel. 620-02-47, tel./fax 620-30-24
Elbląg, ul. Królowiecka 96, tel. (055) 304-51-46

ROYAL

OKNA • DRZWI • FASADY Z PCV

PRODUCENT

Malbork, ul. Koszykowa 1, tel. (055) 72-12-10

**ZAKŁADY PRZEMYSŁU TŁUSZCZOWEGO
w WARSZAWIE**

ODDZIAŁ HANDLOWY w GDYNIA

oferuje szeroki asortyment

**MARGARYN
MASŁA ROŚLINNEGO
OLEJÓW**

**DOWOZIMY GRATIS KAŻDĄ IŁOŚĆ
81-537 Gdynia, ul. Łużycka 4**

TEL./FAX (058) 624-35-16

Wykorzystał nieletnie

Policja w Kwidzynie zatrzymała mężczyznę, podejznanego o dokonywanie czynów lubieżnych na nieletnich. Podejrzany jest mieszkańcem tego miasta. Czerpał on też korzyści majątkowe z niereządu, wykorzystując nieletnie dziewczęta.

Prokurator Rejonowy poinformował, że wobec podejznanego zastosowano areszt tymczasowy. Ze względu na dobro śledztwa odmówił jednak podania jakichkolwiek szczegółów. Na razie wiadomo o co najmniej kilku nastoletnich dziewczętach, wykorzystywanych przez podejznanego.



HALINA NIEMIYSKA
Shipping, Trading Company

dużo energii i ciepła TERAZ BLIŻEJ CIEBIE SPRZEDAŻ węgla kamiennego

NA SKŁADACH OPAŁU P.W. HALEX:

ELBLĄG ul. Mostowa 7 tel. 055/ 32 66 57 fax 055/ 32 77 71	ELBLĄG ul. Grunwaldzka tel. 055/ 333 222	GDYNIA PORT ul. Węglowa tel./fax 090/ 520 647	SUSZ ul. Piastowska 37 tel. 090/ 505 666	SOPOT Al. Niepodległości 639 tel. 058/ 551 01 22	STAROGARD GD. ul. Kolejowa tel./fax 090/ 520 504
PASŁEK ul. Dworcowa 9 tel./fax 090/ 544 078	PIENIĘŻNO Ciepłownia "Stare Miasto" tel. 055/ 43 61 73	MŁOKOŁYŃ ul. Polna tel. 088/ 47 30 12	DZIERŻOŃ ul. Zawadzkiego tel./fax 090/ 530 776	SZCZECINEK ul. Sikorskiego tel. 0966/ 427 37	MRAGOWO ul. Kolejowa 4 B tel. 089/ 84 59 62

HURTOWNIA OBUWIA

„Szykbut” s.c.

Mieczysław & Lucyna NIKLAS

oferuje

w sprzedaży w cenach hurtowych i detalicznych

- obuwie męskie
- młodzieżowe
- damskie
- dziecięce

**FIRMY
ESCOTT**

83-200 STAROGARD GD., ul. Okulickiego 18 (wejście od ul. gen. Andersa)
tel./fax (069) 16-12 108, 16-12-220, tel.kom. 090 522-562

ZAPRASZAMY
pon.-piątek w godz. 8.00-18.00, sobota w godz. 8.00-14.00

JANBUD®

OKNA, DRZWI PCV I AL.

84-230 Rumia, ul. Dolna 23
tel. (0-58) 6715-226, tel./fax 6710-228

*Spójrz prawdzie w oczy:
Zobaczysz Janbud!*

ich nowy produkt - **EKO**

ztn. Energooszczędne, Komfortowe, Dłotowe Okna!

**PRODUKCJA, MONTAŻ
SERWIS**

* Salony firmowe:
Gdynia, ul. Morska 101, tel. (058) 6270-032
Gdańsk-Oliwa, ul. Abrahama 15 A, tel. 0602 389-153
Puck, tel. (058) 673 22 39

* Przedstawiciele regionalni:
Elbląg, tel. (055) 34-35-27
Kwidzyn, tel./fax (055) 79-62-39
Koszalin, tel. (064) 41-00-48

Poszukujemy do współpracy:
- firmy: budowlane, handlowe, usługowe (montażowe)
- biura: pracowni projektowe (architektów)
- hurtownie materiałów budowlanych (składy budowlane)
- przedstawicieli handlowych (dealerów)

Drzwi otwierane za pomocą karty kodowanej, kierownica robiąca miejsce wsiadającym pasażerom, przycisk do uruchamiania silnika, wyświetlacz informacji - zintegrowany z przelącnikami klimatyzacji, systemu nawigacyjnego i urządzeń audio (we



**COŚ NA TRZECIE
TYSIĄCLECIE**

wspólnym panelu, chowanym w tablicy rozdzielczej) - to tylko niektóre nowości zastosowane w całkowicie nowatorskim prototypie mazy MS-X.

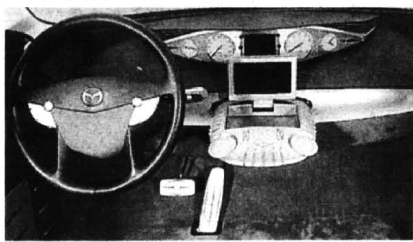
„Coś na trzecie 1000-lecie” - podsumowali całe auto specjaliści z Japonii. Być może, choć zapewne jest to projekt raczej studyjny niż ostateczny, różni się jak strój z modelem na wybiegu pokazującym od wzorowej na nim kreacji ze sklepowego wiszaka. Bo jakże inaczej można by ocenić fakt, że projektantom mazy MS-X przyswiewcał - jak sami ujawniają - raczej cel plastyczny niż praktyczny, a mianowicie uzyskanie kontrastu... miękkich i sztywnych powierzchni, wykonana

nych z materiałów o kontrastowych fakturach, kontrast... płynnych i łamanych linii nadwozia postrzeganego jako harmonijna całość.

Czterodrzwiowa limuzyna MS-X (Multipurpose Sedan Experimental), nieco większa w

wymiarach zewnętrznych (dł. 4,64 m) od aktualnego modelu 626, oferuje wielkość wnętrza i wszechstronność kształtowania go bliższą współczesnemu vanowi.

Dla każdej z pięciu osób przewidziano oddzielny fotel, który można złożyć i schować w bagażniku. Przednie siedzenia są obracane, a ogólnemu wrażeniu służą też konstrukcja foteli i nie przelądowy nadmierem przelącników i wskaźników kokpitu.



**STŁUCZKA
Z CUDZOZIEMCEM**

Wśród polskich kierowców panuje przekonanie, że poza samochodami z rejestracją ełbiańską (tak, ta prawda wynika z wiarygodnych badań społecznych!), na drogach należy wystrzegać się aut z rejestracjami państw b. ZSRR. Kierowcy zza naszej wschodniej granicy są bowiem może nie tyle gorzej jeżdżący od

innych, co zazwyczaj bywają bardzo przemieszczeni długotrwającą jazdą. Stąd powodują sporo wypadków.

Niestety, dla polskich kierowców, kolizja z obcokrajowcem może być początkiem szeregu nietypowych problemów z uzyskaniem odszkodowania za wyrządzenie straty.

cd. na str. 11

JEEP JEST TYLKO JEDEN

Tak zwanych „dzipów” mamy dziś sporo. Na legendzie najświeższego z nich - jedynie autentycznego amerykańskiego jeepa - próbuje dziś zrobić interes o najmniejszą kilkanaście firm: a to japońskich czy koreańskich, nawet maledyjskich, a to brytyjskich czy włoskich. Ale jeep jest tylko jeden.

Bezpośrednimi potomkami najpopularniejszego i najprawniejszego rodzaju czasów II wojny światowej, a potem - aż po dziś dzień - najmłodniejszego auta osobowego z terenowym zawieszaniem i napędem są jeepy: wrangler, cherokee oraz grand cherokee.

O pierwszym z nich pisaliśmy niedawno na naszych łamach. Przypomnijmy więc tylko pokrótce, że po kilkunastu latach - na życzenie klientów - powrócił do swej niemalże najstarszej, spartańskiej postaci, nawet z przywróconymi okrągłymi reflektorami. A także ze słynnym terenowym napędem na cztery koła, który można włączać bez potrzeby zatrzymywania auta oraz - do wyboru - z miękkim (zwinnym) i twardym (stałym) dachem. W



Jeep cherokee

Amatorzy cherokee mogą wybierać spośród trzech silników przewidzianych do tego modelu: dwu i pół, ewentualnie czterolitrowych jednostek benzynowych oraz dwu i pół-litrowych diesli. Mają one, odpowiednio, moc: 126, 177 oraz 115 KM.

Jeep grand cherokee - według znawców tej marki - jest już wręcz nieprzezwyciężony komfortowy i estetyczny. Aż dziw bierze, że pokonuje on wertypy z co najmniej równą swobodą, co wrangler i cherokee, a zarazem zapewnia kierowcy i pasażerom wygodę zbliżoną do tych, jakie oferują największe limuzyny rodem z najbardziej renowowanych konkurentów motoryzacyjnych świata. Rozpisywanie się na ten temat, akurat w przypadku jednego z jeepów, zakrawać by mogło na swego rodzaju per-



4/5; 4,5; 4/5. Silnik/ciliczba cylindrów - benz./4; benz./6; benz./4; benz./6; t. diesel/4; t. diesel/4; benz./6 i benz./8. Pojemność silnika (ccm) - 2464; 3960; 2464; 3960; 2499;

wy (Nm) - 195; 290; 195; 301; 262; 300; 301 i 388.

0-100 km/h (s) - 14,8; 9,4; 15,0; 10,1; 13,5; 13,5; 10,2 i 9,5.

Prędkość maksymalna (km/h) - 142; 170; 165; 180; 165; 155; 180 i 190.

Srednie zużycie paliwa (l/100 km) - 13,7; 15,0; 13,2; 15,9; 9,1; 10,1; 15,9 i 17,5.

Pojemność bagażnika (w l) - 345/1223; 345/1223 (dla wranglerów); 1011/2033 (dla pozostałych).

Masa własna (kg) - 1430; 1495; 1485; 1560; 1545; 1775; 1735 i 1840.

Ładowność (kg) - 505; 480; 640; 610; 653; 525; 625; 625 i 595.

Dł. osi. Wyw. (mm) dla trzech podstawowych typów - 3 8 4 3 x 1 6 9 4 x 1 7 8 2 ; 4 2 4 0 x 1 7 9 0 x 1 7 0 0 ; 4 5 0 0 x 1 8 0 0 x 1 6 9 0 .

Ceny, niestety, nie są na każdą kieszeń, a na istotne obniżki cen nie ma co specjalnie liczyć nawet w przypadku aut używanych. Nowe jeepy wrangleri kosztują od 27,4 do 29 tys. USD, cherokee - od 36,3 do 40 tys. USD, a grand cherokee - od 51,5 do 53,6 tys. USD.



Jeep wrangler

wersji ciężarowej koszt leasingu można włożyć w koszty działalności gospodarczej. Wranglera napędza albo 2,5-litrowa jednostka o mocy 121 KM, albo 4-litrowa, o 56 KM silniejsza.

Cherokee zapewnia więcej przestrzeni i komfortu. Z wnętrza także nadano mu trochę bardziej „cywilizowany” wygląd. To są te jego główne plusy, do których wszakże dołączyć trzeba wszystkie pozostałe, znane już z wranglera. A zatem - również słynny napęd na wszystkie koła, możliwy do załączenia nawet przy dużej prędkości. Ponadto zasadniczo bogatsze jest wyposażenie jeepa cherokee.

Poza poduszki powietrznymi dla kierowcy i pasażera, auto posiada też w standardzie m.in. centralny zamek elektrycznie otwierane okna, a w opcji - ABS, klimatyzację i relingi dachowe.

wersję, a przecież są to auta dla prawdziwych mężczyzn i zapartych w nich kobiet.

A oto bliższe dane techniczne dla kolejno - wranglera 2,5; wranglera 4,0; cherokee 2,5; cherokee 4,0; cherokee 2,5 TD; grand cherokee 2,5 TD; grand cherokee 4,0 oraz grand cherokee 5,2:

Drzwi/miejsca - 2/4; 2/4; 2/5/5; 2/5/5; 2/5/5;

2499; 3960 i 5216. Moc maksymalna (kW/KM) - 89/121; 130/177; 93/126; 130/177; 85/115; 85/115; 130/177 i 156/212.

Maksymalny moment obrotowy



Jeep grand cherokee

W. Z. H. **Piomir** sp. z o.o.
NOWY ADRES: 83-110 Tczew, ul. Obr. Westerplatte 24 (vis-a-vis LOK-u) tel. (069) 31-20-66
HURT - DETAL
BOSCH
KELLER
Valeo
elementy karoserii, reflektory, lampy, zderzaki, atrapy, chłodnice, wahacze, do samochodów marki: Audi, Opel, Mercedes, Fiat, Ford, Volkswagen i samochodów japońskich. Dla sklepów, warsztatów atrakcyjne rabaty. Polecamy szeroki asortyment reperaturek naprawczych, progi, nadkola.

KONTYNGENT 1998 PRIMERA - 1.6i 2.0i NOWY MODEL 1998 MICRA - 1.0i 1.3i Niezawodność MICRA - HOLLYWOOD
OC + AC GRATIS
W bieżącej sprzedaży:
Primera '97 już od 49 500 PLN
Almera już od 38 000 PLN
PRIMERA - 1.6i 2.0i TD - MODEL 1997 ALMERA - 1.4i - Technologia XXI w. MAXIMA CX - V6 - 2.0i 3.0i - Komfort + Elegancja
MICRA - 1.0i, 1.3i 100% Niezawodność TERRANO II - 2.4i 2.7 TD - Model 1997 VANETTA WINDOW - 1.6i, 2.30i - Osobowo-Dostawczy
EDMUND LEWANCZYK AUTORYZOWANY DEALER
ZAPRASZAMY DO NASZEGO SALONU NISSANA
61-393 Gdynia, ul. ABRAHAMA 62 (SKRZYŻ. WŁADYSŁAWA IV i ŻYWKI) i WIGURY) tel./fax (058) 621-90-33, CZĘŚCI + AKCESORIA - tel. (058) 661-62-02 SERWIS + CZĘŚCI CHWASZCZYNO, ul. MIKIEWICZA 35, tel./fax (058) 552-84-07, tel. (058) 552-83-88

AUTO MOTO • AUTO MOTO • AUTO MOTO • AUTO MOTO • AUTO MOTO • AUTO MOTO



Przejawiający poważne problemy finansowe koncern Kia bardzo liczy na powodzenie swojego najnowszego modelu - sephii II. Dotychczas, poza sylwetką, nie były znane bliższe parametry osiągi tego auta. Dziś wiadomo już, że nowa sephia - o wymiarach 4475 mm długości, 1711 mm szerokości i 1415 mm wysokości - wytworzana będzie w dwóch wersjach nadwoziowych: 4-i5-drzwiowej. Donapedu wykorzystywane zostaną silniki: 1.5 o mocy 89 KM (65 kW) i 1.8 o mocy 110 KM (81 kW).

KIA LICZY NA SEPIĘ



NIE TYLKO COLTY

Malezyjska firma Proton - znana u nas głównie z produkcji duplikatów colta - planuje do 2000 roku zwiększenie produkcji samochodów z około 180 tysięcy do pół miliona. Istniejąca fabryka w Shan Alam koło Kuala Lumpur ma już w przyszłym roku osiągnąć zdolność produkcyjną na poziomie 260 tysięcy aut. Kolejne 250 tysięcy powstawać będzie w budowanych od podstaw zakładach w Tanjung Malim. Spodziewać się też można obok obecnie produkowanych, nowych modeli na licencji Mitsubishi. Proton przejął bowiem słynną firmę



Lotus Group International Ltd. - znaną między innymi z torów Formuły 1. Nestety, jak na razie, zupełnie nie sprawdzają się buńczuczne zapowiedzi Malezyjczyków, że produkowane w nich samochody osiągnąć mają jakość mercedesów.

Autosan do Rosji

Autosan SA sprzedaje swoje autobusy wyposażonych w silniki steyra rosyjskim klientom z Samaru i Orenburga. Do Rosji trafiają autobusy w wersji miejskiej i międzymiastowej. Kontrakt opiewa na 250 pojazdów, z możliwością rozszerzenia jej o drugą, podobnej wielkości partię autosanów. Niewykluczone, że Rosjanie zleca nam także organizację stacji obsługi tych autobusów - gwarancyjną oraz pogwarancyjną, a także hurtownię z częściami zamiennymi.

Opel Hungary

O przymiarkach tych już pisaliśmy, zaś niedawno Opel Hungary potwierdził oficjalnie, że zakład produkcyjny w Szentgotthard będzie nadal produkował obecny model astry na rynek węgierski i Europy Środkowej i Wschodniej. W 1998 roku planowane jest wyprodukowanie około 9 tys. samochodów oraz 21 tys. polakierowanych karoserii do zakładu Opia w Warszawie, gdzie też będzie utrzymana produkcja astry.

Wegner

NOWY DEALER. NOWE MOŻLIWOŚCI.

**WSZYSTKIE MODELE DOSTĘPNE OD ZARAZ*
TERAZ FORDA KUP w Elblągu**

*LICZBA SAMOCHODÓW OGRANICZONA

82-300 ELBLĄG, ul. Druska 30 tel./fax (055) 33 70 12
tel. (055) 35 42 22

AKUMULATORY PROSTOWNIKI OWIEWKI, DYWANIKI KÓŁPAKI (WSZYSTKIE TYPY) OLEJE SAM., KOSMETYKI LAMPY, AKCESORIA

SKLEPY PATRONACKIE

● Tczew, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. 1 Maja 31, tel. (069) 31-00-92 ● Starogard Gd., ZAKŁAD ZAOPATRZENIA ROLNICZEGO, ul. Polna 1, tel. (069) 16-289-54 ● Sztum, SKLEP MOTORYZACYJNY, Mirosław Krupa, ul. Mickiewicza 1 ● Kartuzy, TDERA, ul. Gdańska 28 ● Kosciierzyna, "MASZ-ROL", ul. Przemysłowa 3a, tel. 06-39-58 ● Kosciierzyna, AUTOCENTRUM, ul. Wejhera 16, tel. 06-33-61 ● Kwidzyn, SKŁADNICA MASZYN ROLNICZYCH I CZĘŚCI WYMIENNYCH, ul. Toruńska ● Wejherowo, Mot-Pol, B. Cz. Kamiński, os. Chopina, tel. 672-16-10 ● Wejherowo, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Gdańska 14, tel. 672-55-84 ● Władystawowo, ARTYKUŁY MOTORYZ., ul. Żytnia 25, tel. 6741-484 ● Bydów, ZUPH SKŁUP SPRZEDAŻ, L. Hering, ul. Tartaczna 7b, tel. 0693-36-93 ● STACJA PALIW, Mierzychowice 1, tel. (0531) 727 03 ● ZAKŁAD MECHANIZACJI POJAZDÓW I SPRZĘTU ROLNICZEGO, Kesobny K. Brus, tel. (0531) 831 00, ● HELP-ROL, Samonina, ul. Siemenna 2, tel. (084) 13-87 ● Gdynia, MOTPAULS, ul. Spokojna 3, tel. 0-602-212-377 ● MOTPAULS, ul. Chylońska 60, tel. (058) 663-10-88 ● Z.P.U.H. "NOVOLI", M. Nowopolska, Pałajka, ul. Ks. Sycyli 5

CAŁKOWICIE BEZOBŚLUGOWY

Po raz pierwszy w polskich akumulatorach wskaźnik naładowania.

PH „MAKRO” HURTOWNIA

Przedstawiciel na woj. gdańskie
czynna od 8.00 do 18.00, tel. 0601 311 054, 0601 311 056
tel./fax 309-00-75, tel. kom. 090 50-93-95 Gdańsk-Orunia,
ul. Jedności Robotniczej 253 (na terenie Transbudu)

Takiego wejścia nie miał żaden samochód.

Renault Kangoo.

Wszystkie samochody osobowe Renault są seryjnie wyposażone w poduszkę powietrzną. Ubezpieczenie OC i Zielona Karta bez żadnych dopłat.

Autoryzowany Partner Renault zaprasza:

koncesjoner RENAULT G. i Z. NOWAK
Kębłowo k. Wejherowa

tel. (058) 678-25-37, 678-25-38, fax 678-20-53
tel. kom. (090) 503-911

RENAULT Assistance
24 h

KOCNY KOSZT
KREDYTU
11%⁸⁶

RENAULT
TO PENIA ŻYCIA

A U T O R Y Z O W A N Y D E A L E R

ODBIÓR NATYCHMIASTOWY - WSZYSTKIE TYPY

STAR

LUBLIN II

CITROËN C-15

POLONEZ TRUCK PLUS

Dział Sprzedaży Samochodów 8.00-17.00, soboty 10.00-14.00. Serwis 7.00-20.00, soboty 10.00-14.00

Gdańsk, ul. Miałki Szlak 4/8
tel. (058) 305 92 47
Przedstawiciel: Tczew
tel. 0601 65 71 83

LEASING

POLSKA KOMPANIA LEASINGOWA

PRZY WSPÓŁPRACY Z POLSKĄ KOMPANIĄ LEASINGOWĄ

GDAŃSK, ul. Miałki Szlak 4/8, tel. (058) 301 41 11
GDYŃIA, ul. Świątojańska 72, tel. 661 64 37

EUROCAR '86 TCZEW, SADOWA MGR INŻ. MIROSLAW SZWEDA MECHANIKA POJAZDOWA
8.00-16.00, sob. 8.00-14.00, tel. 31 36 24 (TEREN BYŁEGO „MALINOWA”)

- Naprawy główne i bieżące samochodów krajowych i zagranicznych
- Geometria zawieszania z pomiarem nierówności osi.
- Diagnostyka i regulacja silników gaźnikowych oraz diesla.
- Diagnostyka i regulacja silników z wtryskiem paliwa.
- Komputerowy pomiar składu spalin z wydrukiem danych.
- Testowanie sprawności sondy lambda.
- Mycie gaźników rewersyjną metodą ultradźwiękową.
- Pełen zakres pozostałych usług motoryzacyjnych.
- Ekologiczna wymiana oleju.
- Mycie gaźników i układów wtryskowych amerykańską metodą PROTEC bez demontażu.
- Wymiana układów wydechowych BOSAL, wymiana amortyzatorów BOGE.

Jesteśmy Autoryzowanym Partnerem niemieckiej firmy ARAL - producenta najwyższej światowej jakości olejów silnikowych. Zabezpieczamy oryginalne części do wykonywanych usług. Nie jesteśmy jedyni..... ale Twój samochód na pewno przyjechał do Nas. Zapraszamy! Przyjeźdź! Zobacz! A być może zostaniesz stałym klientem?
Udzielamy gwarancji na wykonane usługi!

LEW 80-387 Gdańsk-Oliwa ul. Arkońska 3 S.C. tel./fax (058) 552-19-18 tel. (058) 552-04-76 wew.221
 Autoryzowany Dealer

Samochody dla przedsiębiorczych

LUBLIN II LDV CONVOY
 AVI POLONEZ
 izoterm truck plus
 kontener CITROËN C 15 D

na każde warunki
PRZYCZEPKI - NIEWIADÓW

FIAT DIAMYKON

SAMOCHOBY NOWE I UŻYWANE
 SERWIS, CZĘŚCI, AKCESORIA
 PRZYJMUJEMY W KOLEJNYCH SAMOCHOBY UŻYWANE

FIAT 126, CINQUECENTO UNO, PUNTO, BRAVO BRAVA, MAREA, SIENA

UWAGA! NAJNOWSZA METODA KONSERWACJI
 RUST CHECK

Zapraszamy codziennie 8.00-17.00, sobota, niedziela 10.00-15.00
 Gdynia, ul. Poznańska 1-3 tel./fax 661-12-50, 620-68-65
 Wjazd od Śląskiej-Witomińskiej

PROMOCYJNA WYSOKOŚĆ RAT LEASINGOWYCH

WYMIERNA KORZYŚĆ!
 LEASING

Zgodny z zaleceniami Ministerstwa Finansów

CARCADE
 80-890 GDAŃSK, ul. Heweliusza 11, tel. 305-83-02

EUROPEJSKI FUNDUSZ LEASINGOWY

PRZEDSTAWICIELSTWO GDAŃSK
 80-890 GDAŃSK, ul. Heweliusza 11, tel.(058) 346-24-62, 301-42-47, fax 301-01-53 tel.kom. 090 615 648

No. 1 w POLSCE

UPROSZCZONE PROCEDURY (BEZ DOKUMENTÓW Z US I BANKU)*

ZAWARCIE UMOWY BEZPOŚREDNIO U DEALERA

FOTA - DEALER FORDA
 Gdynia-Redłowo, ul. Stryjska 24, tel. 629-77-55, 6222-449

CLASSIC DEALER CITROËNA
 80-890 Gdańsk, ul. Heweliusza 11 tel. 646 20 31

LEW DEALER POLSKICH SAMOCHOÓW DOSTAWCZYCH
 Gdańsk, ul. Arkońska 3, tel./fax (058) 552-19-18, 552-12-26 wew. 221.

SAMOCHOÓD CIĘŻAROWY W KAROSERII OSOBOWEGO
 tel.0-90 505-976
 PHU VAN - Elbląg, ul. Słoneczna 15 a tel.(055) 35-41-98

* Przy wpłacie 25% wartości dla samochodu NOWEGO

STŁUCZKA Z CUDZOZIEMCEM

cd. ze str. 9 Niestety, dla polskich kierowców, kolizja z obokarajowcem może być początkiem szeregu nietypowych problemów z uzyskaniem odszkodowania za wyrządzone straty. Tylko bowiem we wstępnych czynnościach powypadkowych należy zastosować zwykłe postępowanie formalne. To znaczy, należy od razu spisać wzajemne oświadczenie, zawierające informacje o zdarzeniu i powstałych szkodach. Warto też zebrać dane od ewentualnych świadków. W razie wątpliwości co do winy, wezwijmy policję. Jest to zalecane również ze względu na trudności w porozumiewaniu się z cudzoziemcem.

Jeżeli wina leży po stronie polskiego kierowcy, poszkodowany cudzoziemiec sam upomni się zapewne o informacje, dotyczące naszego ubezpieczenia od odpowiedzialności cywilnej (OC). Aby natomiast ubezpieczyciel wypłacił nam odszkodowanie z polisy autocasco, musimy posiadać potwierdzenie okoliczności zdarzenia (obopólne oświadczenie lub protokół policyjny) oraz dane drugiego uczestnika zdarzenia. W sytuacji, gdy wypadek spowodował obokarajowiec, zastosowanie ma prawo polskie, z uwzględnieniem tzw. systemu zielonej karty*. Konieczne jest uzyskanie danych personalnych sprawcy, numeru rejestracyjnego jego samochodu oraz numeru polisy i nazwy towarzystwa ubezpieczeniowego, które ją wystawiło. Najlepiej posiadać odcinek jego „zielonej karty”. Dobrze jest, gdy na miejscu zdarzenia będzie policja. Jeżeli nie, pamiętajmy o oświadczeniu o winie.

W celu uzyskania odszkodowania zgłaszamy się do firmy, w której mamy wykupione ubezpieczenie OC. Ona, bezpośrednio lub przez Polskie Biuro Ubezpieczeń Komunikacyjnych, kontaktuje się w naszym imieniu z towarzystwem, w którym ubezpieczony jest sprawca. Pieniądże zostaną przesłane do Polski dopiero wtedy, gdy okoliczności zdarzenia zostaną uznane przez zagranicznego ubezpieczyciela. Dlatego tak istotne jest posiadanie nie budzącej wątpliwości dokumentacji wypadku (odcinek 2K, protokół policji itp.).

Gdy okoliczności wypadku są wiarygodnie udokumentowane, poszkodowany uzyska pieniądze po ok. 2-3 miesiącach od jego zgłoszenia.

Największy problem powstaje, gdy sprawca wypadku nie ma ważnego na Polskę ubezpieczenia od odpowiedzialności cywilnej. Wtedy bezwzględnie wezwijmy policję. Trzeba zebrać jak najwięcej jego danych personalnych. O odszkodowanie możemy wystąpić na drodze cywilnej bezpośrednio do sprawcy, ale jest to metoda kosztowna i mało skuteczna szczególnie, gdy opuści on Polskę. Lepiej zgłosić się do swojego ubezpieczyciela.

Gdy wina obokarajowca i okoliczności wypadku zostaną potwierdzone, będzie on najpierw próbował wyekskwować pieniądze od sprawcy. W ostateczności, jeżeli się to nie uda, szkodę pokryje Ubezpieczeniowy Fundusz Gwarancyjny. Ponieważ wypłata odszkodowania w takiej sytuacji znacznie się opóźni, możemy się zgodzić na pokrycie kosztów z polisy AC (jeżeli ją mamy). Tracimy, co prawda, część ulgi za bezskładność, ale często jest to najpraktyczniejsze wyjście.

KB - AS

ŚWIĄTECZNY PREZENT DLA CAŁEJ RODZINY?

ESCORT

3 lata GWARANCJI*
 KA, MONDEO, FIESTA
 2 lata GWARANCJI*
 Nowe, jeszcze niższe ceny!
 Liczba samochodów w promocji ograniczona

Różnice wybrał...
 Byliśmy mieli inny samochód!

**ALARM GRATIS*
 CENTRALNY ZAMEK GRATIS*
 ZIMOWE OPONY GRATIS***
 (zimowe opony tylko do Escorta)

Fota
 Główny Autoryzowany Dealer
 Gdynia, ul. Stryjska 24, tel. 622-77-55

* do wyboru

ASTRA CLASSIC

3 RATY BEZ SPŁATY

Grudniowa promocja Astry Classic, szczegóły w naszym salonie.

OPEL BANK

OPEL

ZAPRASZAMY

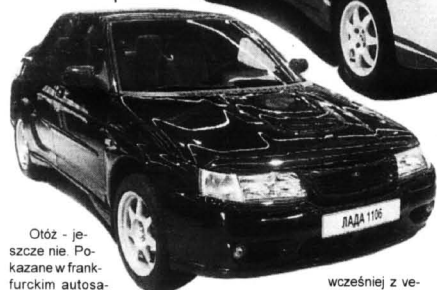
Motor Centrum
 UL. MIAŁKI SZLAK 4/8, GDAŃSK, TEL. 301-04-22, 301-88-72
 Godziny otwarcia: Serwis 6.00 - 22.00, Salon 8.00 - 18.00

ŁADA CHCE OPLA

W związku z opublikowaniem na naszych łamach informacji o podjęciu seryjnej produkcji zmodernizowanych ład, otrzymaliśmy szereg zapytań o to, czy chodzi tu o samochody, których prototypy powstały we współpracy z Oplem.



była całkowitą nowością. Do tego stopnia, że niedoróbki widoczne były gołym



Otóż - jeszcze nie. Pokazane w francuskim autosalonie lady 1106 nadal pozostają prototypami, złożonymi w rosyjskich zakładach WAZ bez formalnej zgody GM.

Niemniej już sam fakt, że do generalnie unowocześnionego nadwozia włożono silniki znane

wcześniej z wetry i mocniejszej astry coś mówi o możliwym kierunku rozwojowym tego głównego producenta wciąż bardzo popularnych i w Polsce samar czy nin.

Z dwóch przedstawionych we Frankfurcie ład, pierwsza - 1106

okiem. Miała to być luksusowa (skóra, bogate wyposażenie) limuzynka, zapewne adresowana do rosyjskich biznesmenów.

Drugą był samochód rajdowy o podrasowanym silniku i z sześciobiegową skrzynią biegów typu x-trac.

Obie lady otrzymały ten sam podstawowy silnik o pojemności 2 tys. ccm i czterech zaworach na każdy cylinder. Dodał do rosyjskich wnętrza i podwozia zapewne osiągać mogą do 75 proc. wartości tych samych jednostek napędowych w weterach.

FIAT W ARGENTYNIE



RUCHLIWA „DZIESIĄTKA”

Według szacunków niemieckich, autostrada A-6 w okolicach Szczecina będzie wkrótce wjeżdżało do Polski ponad 15 tys. samochodów na dobę. Większość tych pojazdów pojedzie dalej w kierunku centrum Polski drogą nr 10. Jeśli nie przystąpi się do jej modernizacji, droga szybko się zakorkuje.

Wiosną 1996 r. przedstawiciele województw, przez które przebiega „10”, powołali specjalny zespół, który opracował projekt przebudowy trasy. Resort wyraził już zgodę na budowę obwodnic. Pierwszym etapem ma być obejście Nakła nad Notecią. Budowa pięciokilometrowego odcinka ma potrwać dwa lata. Potem powstaną obwodnice Stargardu Szczecińskiego, Kalisza Pomorskiego, Wałcza i Wyrzyska. Droga ominie też Bydgoszcz.

Volvo znad Brdy

Volvo Bus Poland przystąpiło do realizacji największego w tym roku w Polsce kontraktu na dostawę autobusów miejskich dla zakładów komunikacyjnych. Do Bydgoszczy trafi ogółem 58 szwedzkich autobusów, w tym B10 BLE, B10 LA i B10 MA.

Na cło

Społeczny Uniwersytet Pomorski organizuje kursy przygotowawcze dla osób ubiegających się o licencję uprawniającą do wykonywania zawodu agenta celnego w specjalności obsługi ruchu samochodowego. Zapisy i szczegółowe informacje w Warszawie, tel. 624-02-71 lub 620-93-44, 831-29-50.

TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ I REASEKURACJI S.A.
WARTA
ROK ZAŁOŻENIA 1920

**Oddział Gdynia informuje,
że ubezpieczenia komunikacyjne:**

ODPOWIEDZIALNOŚCI CYWILNEJ (OC)

AUTOCASCO (AC)

NASTĘPSTW NIESZCZĘŚLIWYCH WYPADKÓW (NNW)

możecie Państwo zawrzeć w siedzibie Oddziału

w Gdyni, ul. Kołłątaja 1 oraz u naszych agentów.

Szczegółowych informacji udzielamy w siedzibie Oddziału,

tel. (058) 661-48-91,

661-34-00, 661-49-21

tel./fax 620-69-70



**Nissan Primera.
Wybierz auto doskonałe.**



Super promocja:*

**3 lata
gwarancji
gratis**

**2 lata
serwisu
gratis**

**1 rok
ubezpieczenia
gratis**

*szczegóły promocji u dealerów NISSANA

Nissan zaleca oleje **TEXACO**

16-zaworowy silnik 2.0i o mocy 130 KM, nowoczesne zawieszenie z przestrzennie prowadzoną belką skrętną, komfortowe wnętrze, dwie poduszki powietrzne, ABS, klimatyzacja, elektrycznie opuszczane szyby, elektrycznie regulowane lusterka, immobilizer, centralny zamek, lampy przeciwmieglne, regulacja położenia siedzenia kierowcy, bagażnik o pojemności 505 l, antena i 6 głośników, rozsądna cena.

KONTYNGENT
98

AUTORYZOWANY DEALER STANISŁAW MALINOWSKI:

**83-200 Starogard Gdański ul. Zblewska 20, tel.: (0-69) 162-97-78, tel./fax: 162-97-79
od 8.00 do 17.00**

NISSAN

AUTO MOTO • AUTO MOTO • AUTO MOTO • AUTO MOTO • AUTO MOTO • AUTO MOTO

PRZYGASZONY SPRINTER



bądź - tradycyjnego „amerykanina”.

Za oceanem model ten właśnie odświeżono, zapewne także z myślą o europejskich gustach. Wewnątrz zrobiła się dzięki temu średniej klasy kompaktowa limuzyna, dająca kierowcy i pasażerom sporą dawkę komfortu i przestrzeni, niestety - ze skromnym 364-litrowym bagażnikiem.

Zasymulizowany już temperament zapewniają



auto dwa - do wyboru - silniki: 2.0-litrowy o mocy 133 KM i 1.8-litrowy, dający moc 115 KM. Nie zachwycają natomiast hamulce, skuteczne na odcinku powyżej 43 metrów.

Kto go kupi? Chyba głównie ci, którzy kochają się we wszystkim co amerykańskie. Nowy neon bowiem - mimo 3 lat gwarancji (do 110 tys. km) - nie jest szczególnie atrakcyjną propozycją dla przeciętnego Europejczyka, zainteresowanego zakupem kompaktu, za który zapłacić trzeba tyle, co za auto ze zdecydowanie wyższej ligi.

Blizsze szczegóły techniczne:
Silnik benzynowy, rzędowy, czterocylindrowy, umieszczony poprzecznie z przodu. OHC. Cztery zawory na cylinder. Wielopunktowy wtrysk paliwa. Pojemność skokowa 1996 ccm. Moc maksymalna 98 kW (133 KM) przy 5850 obr./min. Maksymalny moment obrotowy 174 Nm przy 4900 obr./min. Pięciostopniowa skrzynia biegów. Napęd na koła przednie. Zawieszenie niezależne. Hamulce tarczowe, z przodu wentylowane ABS. Opory 185/65 R14H. Pojemność bagażnika 364 l. Poj. zbiornika paliwa 47 l. Masa własna 1190 kg. Ładowność 435 kg. Masa przyczepy 1000 kg. Dł./szer./wys. 4364/1714/1369 mm.



Golf II w kontyngencie

Wiadomo już, że czwartej generacji golf będzie dostępny w kontyngencie bezolowym. Kosztować ma - w wersji podstawowej - 22,5 tys. DEM. Chodzi tu o golla IV z 75-konnym silnikiem o pojemności 1400 ccm. W tej cenie jest także ABS, dwie poduszki powietrzne wspomagające kierownicy, immobiliser, napinacze pasów oraz dzielone oparcia tylnych foteli.

Jak informuje firma Kulczyk -

- Tradex, główny przedstawiciel VW w Polsce - koncern ten jest obecnie czwartym co do wielkości producentem samochodów osobowych i dostawczych na świecie. Jego udział w światowym rynku samochodów osobowych przekracza 10 proc. W Polsce w ciągu ośmiu miesięcy tego roku sprzedano ponad 10,5 tys. aut tej firmy, co stanowi 3,11 proc. rynku. W montowni w Antoninku (pod Poznaniem) produkowane są m.in. polo i transporter.



Renault w Święcicach

Centralny Magazyn Części Zamiennych otworzyła w podwarszawskich Święcicach firma Renault. Inwestycja kosztowała 18 mln zł. Dwie trzecie tej sumy pochłonęła budowa, resztę wyposażenie. Rozpoczęta w marcu budowa udało się zakończyć w ostatnich dniach października. Generalnym wykonawcą inwestycji przy trasie poznańskiej była firma Prochem SA.

Powierzchnia obiektu wynosi 5,8 tys. m kw. będzie w nim pracować 26 osób. Budynek jest halą o konstrukcji stalowej z lekkimi osłonowymi ścianami z blachy. Stoi na jednej trzeciej powierzchni działki, resztę zajmują drogi dojazdowe i zieleń.

Magazyn w Święcicach zaopatruje wszystkich koncesjonarzy Renault w Polsce. Sterowanie pracą magazynu i kontrola zapasów odbywa się komputerowo. Komputerowo przesyłane są również zamówienia od klientów i do centralnego magazynu firmy w Cergy Pontoise pod Paryżem. Wszystkie części zamówione do godz. 16.00 będą wysyłane do odbiorcy w dniu zamówienia i powinny dotrzeć na miejsce w ciągu trzech dni.

P.B.

Mozna by go nazwać sprinterem, gdyż na dłuższych dystansach staje się nieco... nudny. Wszystko wyjaśniają podstawowe osiągi chryslera neona atlanty - bo o nim tu mowa. Przyspiesza bowiem do „setki” w

niewiele ponad 9 sekund, ale rozprężyć się może do „tylko” 188 km/h. Pali za to średnio 9,2 l benzyny na sto, czyli mało, jak na - bądź co



FIAT MICHNIEWICZ

NOWA JAKOŚĆ NOWY DEALER

ZAPRASZAMY
DO NOWO OTWARTEGO
SALONU

Świąteczna promocja!

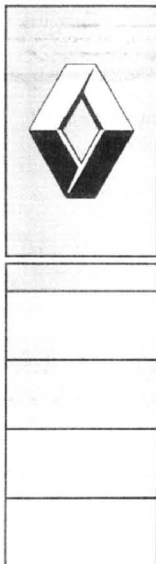
Fiat Siena i Palio w bieżącej sprzedaży

GDAŃSK, UL. BAŻYŃSKIEGO 1
(obok Hali Olivia), tel. (058) 552-21-31



AUTORYZOWANA STACJA OBSŁUGI

80-180 Gdańsk, ul. Piekarnicza 6, tel. (058) 302-03-52



RENAULT

dla
bezpieczeństwa

OFERTA KONTYNGENT '98



Renault MEGANE

a w niej Mégane już od 34.710 PLN przy kursie 1 DM=1,928 PLN

Poduszka powietrzna w wyposażeniu seryjnym, ubezpieczenie OC i zielona karta bez żadnych dopłat.

Autoryzowani Partnerzy Renault zapraszają:



A. Ossowski
Elbląg
ul. Nowodworska 28 b
tel. 32 70 75, 32 62 37
fax 32 61 76

Renobil sp. z o.o.
Gdańsk Przymorze
ul. Dąbrowszczaków 18
tel. 557 05 02, 557 25 47

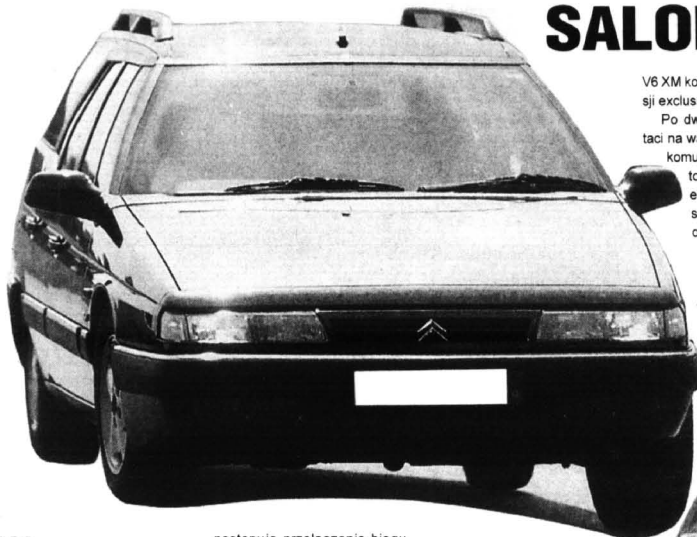
T. Zdunek
Gdańsk
ul. Miałki Szlak 35
tel. 301 90 12, 301 36 57



RENAULT
TO PEŁNIA ŻYCIA

AUTO MOTO • AUTO MOTO • AUTO MOTO • AUTO MOTO • AUTO MOTO • AUTO MOTO

SALON Z ŁĄDOWISKIEM



V6 XM kosztuje w Polsce (w wersji exclusive) aż 280 tys. zł.

Po dwóch latach auto sporo taci na wartości, ale jeśli trafi się komuś egzemplarz pechowy, to do kosztów zakupu i eksploatacji dorzucić musi istotne koszty bardzo drogiej części.

I bliższe dane techniczne:

Silnik benzynowy, widlasty, sześciocylindrowy, DOHC. Cztery zawory na cylinder. Wielopunktowy wtrysk paliwa. Katalizator. Pojemność skokowa 2946 ccm. Moc maksymalna 140 kW (190



KM) przy 5500 obr./min. Maksymalny moment obrotowy 276 Nm przy 4000 obr./min. Napęd na koła przednie. Zawieszenie hydroaktywne. Hamulce tarczowe. ABS. Opony 205/65 R 15V. Po-

jemność bagażnika 750/1960 l. Pojemność zbiornika paliwa 80 l. Masa własna 1760 kg. Ładowność 500 kg. Masa przyczepy 1500 kg. Dł./szer./wys.: 4963/1794/1464 mm.



Wprawdzie Citroën zapowiada już bliską premierę, przygotowawanego w najcisłej tajemnicy następcy flagowego pojazdu tej marki, oznaczonego symbolem XM, ale to wcale nie oznacza, że dotychczasowy model trafi od razu do lamusa. Wprost przeciwnie, oczekiwane redukcje cen używanych „iksów” już teraz elektryzują zwłaszcza zwolenników odmian kombi, w której to dziedzinie największy citroën jest absolutnym rekordzistą świata. Do słowne, gdyż większego kombi (prawie pięć metrów!) - przynajmniej w naszej części globu - na pewno nie ma.

Ku radości zwolenników tego auta, ostatnio producent wyprowadził swojego breaka V6 XM w prawdziwie nowoczesną 190-konną jednostkę napędową, znaną już z jak najlepszej strony z najmocniejszej xantii.

Równie znakomitą w XM jest dołączona do kompletu automatyczna skrzynia biegów, o wręcz sportowych parametrach. Wręcz nie czuje się, jak i kiedy

następuje przełączenie biegu, czuje się tylko, że musi to nastąpić w jak najwcześniejszym momencie.

Ogromne wrażenie robi także salonowa wręcz pojemność wnętrza. Tyle miejsca dla kierowcy i pasażerów nasuwa wręcz u ludzi oszczędnych pytanie: po co aż taka przestrzeń? No, ale jest to pytanie czysto teoretyczne, gdyż jeśli ktoś już decyduje się na zakup XM, to właśnie i z tego powodu. Dość powiedzieć, że tego miejsca nie brakuje nawet, albo zwłaszcza na tylnych siedzeniach i wokół nich oraz w bagażniku, na którego podłodze o wielkości zbliżonej do ładowności małego helikoptera przewieźć można pół tony towarów!

O zawieszaniu citroënów powiedziano już prawie wszystko, więc nikomu nie trzeba tłumaczyć, że także w tym „iksie” wręcz płynie się, a nie jedzie.

Osiągi - nie dziwi. W 10,4 s. do „setki”, maksimum 230 km/h, przy średnim zużyciu benzyny w granicach do 12 l na 100 km. Hamulce - raczej takie sobie, na zatrzymanie 1760-

kilogramowego pojazdu, jadącego „setką” potrzeba 42,7 metra

Niestety, wszystko to kosztuje. Nowy break V6 XM oferowany jest w cenie od 62 tys. DEM, a

Escort „4,800zł tańszy!*



• Ubezpieczenia 3,1%

• opcjonalnie przedłużona gwarancja do 3 lat*

• kredyt i leasing realizowany na miejscu

• przyjmujemy samochód w rozliczeniu

• dodatkowo gratis



Oferata dotyczy ograniczonej ilości samochodów



Euro-Car

81-020 GDYNIA ul. Owsiana 13
tel. (058) 623 68 08, fax (058) 623 69 98



AUTO GLAS
Sp. z o.o.

SZYBY

do samochodów
OSOBOWYCH
DOSTAWCZYCH
CIĘŻAROWYCH
AUTOBUSÓW
DASZKI UCHYLENE

sprzedaż
montaż

Gdańsk - Oliwa
ul. Grunwaldzka 487
tel. 552-22-31, 552-28-14
fax 552-28-41

GDYNIA, ul. Jana z Kolna 34 tel. (058) 6209-630 wew. 3
WŁODZIMIEJ, ul. Krzywizna 5 tel. (054) 35-26-91
BYDGOSZCZ, ul. Mleczkowska 7 tel. (052) 81-37-66
CHODZIBÓR, ul. Tucholska 37 tel. (053) 72-706
BRANISZEW, ul. Krolewiecka 61 tel. (0-55 40) 79-67

NOWY SALON! NOWY SERWIS!

NAJWYŻSZY STANDARD
OBSŁUGI!

Mobil

Teraz ASTRA
nawet do 3000 zł taniej



OPEL

KONOCAR OPEL DEALER

Gdańsk Wrzeszcz, ul. Grunwaldzka 303, tel. (0-58) 5523-406
Gdańsk Brzeźno, ul. Łoży 80A, tel. (0-58) 3427-640,

GODZINY OTWARCIA

SALONU pon.-pt. 10.00-19.00
sobota 10.00-16.00
niedziela 10.00-14.00

SERWISU pon.-pt. 8.00-19.00
sobota 10.00-16.00

Nikogo dziś już nie trzeba przekonywać, że docieplenie ścian nawet dawno postawionych domów jest obowiązkowe. Nie tylko czyni nasze wnętrza bardziej przytulnymi, ale w istotnym stopniu wpływa na zaoszczędzenie drogiej energii, niezbędnej do utrzymania pożądanej temperatury. Kwestią jest zatem już tylko: czym docieplać.

JAK W PUCHU

Tu też możliwości jest wiele. W zależności od rodzaju ścian i całego domu skorzystać można bądź to z materiałów sztywnych, bądź też zasypek z granulatu lub luźnych włókien, można też zlecić zewnętrzny natrysk izolacyjnej. Zasadą doboru najwłaściwszego materiału jest kierowanie się wiedzą o tym, ile jest miejsca na materiał docieplający, a następnie - im miejsca tego jest mniej - wyszukanie materiału o odpowiednio mniejszej przewodności cieplnej.

W naszym dodatku „Budownictwo - wnętrza - ogrody” będziemy chcieli omówić najważniejsze ze stosowanych materiałów izolacyjnych. Dziś - o styropianach i polistyrenie. Wiedzą na ten temat zaczerpnęliśmy z opracowania Ewy Trusiewicz, opublikowanego w „Informatorze Budowlanym”.

Dawniej, kupując styropian, zwracano się uwagę jedynie na grubość płyt, rzadziej (choć to też bardzo ważne) - czy płyty nie mają utraconych narozkowników. Mało kto wiedział, że jest kilka odmian styropianu, różniących się właściwościami - w tym przede wszystkim twardością.

Producenci oferują płyty styropianowe w trzech odmianach: M 15, M 20 i M 30 (liczbą oznaczają maksymalną gęstość podaną w kg/m³). Dostępne są płyty grubości od 2 do 20 cm w wersjach z prostymi krawędziami i grubości od 4 do 20 cm z krawędziami frezowanymi na zakład lub pióro i wpust. Płyty styropianowe najczęściej mają wymiar 100 x 50 cm i pakowane są w paczki zawierające 0,3 m³. Niektórzy producenci oferują styropian w płytach 150 x 120 cm.

Styropian odmiany M 15 polecany jest na warstwę izolacyjną w ścianach trójwarstwowych do ocieplania dachów stromych i stropodachów wentylowanych. Takie zastosowanie chroni też najłatwiej, a więc i najbardziej miękką odmianę przed uszkodzeniami mechanicznymi powodującymi wgniecenia.

Płyty odmiany M 20 stosuje się do ocieplania ścian w metodzie lekkiej, ocieplania nadproży, stropów nad piwnicami (tylko wtedy, gdy płyty mocowane są od spodu stropu) oraz w niewentylowanych stropodachach żelbetonowych.

Najgęstsza i zarazem naj-

twardszą odmianę M 30 stosuje się tam, gdzie styropian jest najbardziej narażony na obciążenia, a więc na stropodachach - bezpośrednio pod pokrycie z papy oraz w stropach - pod posadzką.

Pod wodne ogrzewanie podłogowe można stosować także płyty ze żłobieniami, w których łatwo układa się instalację grzewczą. Dostępne są one w wersji z krawędziami frezowanymi na zakład, co ułatwia szczelne ułożenie izolacji. Płyty mają grubość 4,5 cm, długość 1 m i szerokość 0,5 m.

Pod elektryczne ogrzewanie podłogowe stosuje się również płyty oklejone folią refleksyjną, która odbija 95 proc. ciepła i znacznie zwiększa wytrzymałość płyty na ścisianie. Płyty te mają grubość 3 cm, długość 2,5 m i szerokość 1 m. Dodatkową zaletą jest możliwość zwinięcia płyty na czas transportu.

Płyty styropianowe laminowane papą - wykonane są z płyt ze styropianu samogasnącego (odmian M 20 i M 30) grubości od 4 do 20 cm oklejonych papą podkładową. Do przyklejania papy stosuje się lepek asfaltowy na gorąco (bez wypełniaczy). Płyty produkowane są w dwóch wersjach: z prostymi lub frezowanymi krawędziami. Mają długość od 100 do 150 cm, szerokość od 50 do 100 cm i grubość 2,4 do 20,4 cm. Pakowane są w pakiety wysokości do 1,2 m. Przeznaczone są do izolacji termicznej dachów i stropodachów, których nachylenie przekracza 20 proc.

Podłoże pod płyty powinno być czyste, suche i zagruntowane emulsyjną masą asfaltową. Płyty przykleja się do podłoża lepikiem asfaltowym na gorąco.

Po ułożeniu, płyty należy zabezpieczyć od strony zewnętrznej warstwą zaprawy cementowej grubości 3-4 cm, odpowiednio zdyktowanej (przerwa dyktacyjna nie rzadziej niż co 6 m). Powierzchnię stwardniałej zaprawy - po 28 dniach - należy pokryć papą asfaltową.

Obecnie prowadzone są prace wdrożeniowe, mające na celu zastąpienie w płytach laminowanych lepiku klejem poliuretanowym. Płyty takie nie będą wymagały warstwy ochronnej z zaprawy cementowej.

cd. na str. 18

TELEWIZOR W SZAFIE?

Są domy, w których jest po kilka telewizorów i radiodiodników, umożliwiających odbiór programów w salonie, kuchni, sypialni a nawet w łazience, bez konieczności ciągłego przenoszenia ich. To już oczywiście skrajność, ale nawet jeden źle ustawiony telewizor potrafi zdemonstrować wszystkie funkcje pokoiu dziennego, a nawet wejść w kolizję z ważniejszymi funkcjami mieszkania. Ta sytuacja często jest niedostrzegana, ale istnieje. Podświadomie wyczuwamy, że „coś nas denerwuje”, ale nie wiemy co.

Przyczyna najczęściej jest prozaiczna, np. między nami a ekranem telewizora jest często używane przejście do innego pokoju, którego kursuje pani domu z kolejnymi porcjami prasowania albo to odbywa się w trakcie trwania dramatycznego meczu.

Trudność polega na tym, że w przypadku instalacji audiowideo jest chyba najmniej reguł. Po pierwsze dlatego, że w porównaniu z szafą, łóżkiem czy stołem są mniejsze i łatwiej przemieszczalne. Po drugie - i chyba ważniejsze - nie służą niezbędnym funkcjom bytowym takim, jak jedzenie i spanie, a w konsekwencji nie mają ściśle wyznaczonego miejsca. Na przykład, telewizję można oglądać nie tylko w salonie, ale też w łóżku, w sypialni. Można też w kuchni, rzucając okiem na przemian na obrabiane ziemniaki i na ekran.

A z radia, zwłaszcza przenośnego oraz magnetofonu kasetowego korzystamy dosłownie wszędzie.

W dużych mieszkaniach i w domach jednorodzinnych, istnieje coś takiego, jak pokój telewizyjny bądź też pokój muzyczny. To rozwiązanie najprostsze, niestety, prawie niemożliwe do powszechnego zastosowania. W Polsce typowy pokój dzienny mieści w sobie na ogół takie funkcje, jak wypoczynek, jedzenie, praca, nierez dodatkowe miejsce do spania i wtedy telewizor albo staje się głównym meblem, wokół którego gromadzą się wszystkie pozostałe, albo jego ustawienie nie spełnia wszystkich warunków prawidłowego i przyjemnego relaksu.

Odległość od ekranu nie może być ani zbyt duża, ani zbyt mała, a choć obejrzenia programu przez kilka osób nie powinna powodować konieczności przesuwania kanap i foteli. Nie nale-



ży też umieszczać telewizora w przejściu, niekorzystne także jest ustawienie na wprost okna (odbicia i refleksy).

W pokoju zbyt małym duża bryła telewizora będzie wyglądała rażąco. W jednym z moich projektów wnętrz, właściciele takiego właśnie niewielkiego livingu z wielkim pudłem telewizora pozwolili mi na realizację szalono, ale korzystnego rozwiązania: w ścianie konstrukcyjnej, grubości około 20 centymetrów, został wykuty otwór i w ten sposób ekran telewizora znalazł się niemal w płaszczyźnie ściany, bo „grubość” odbornika ukryła się częściowo w ścianie, a do reszty w szafie znajdującej się w drugim pokoju.

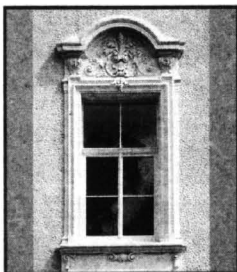
cd. na str. 18



Przedsiębiorstwo Wielobranżowe

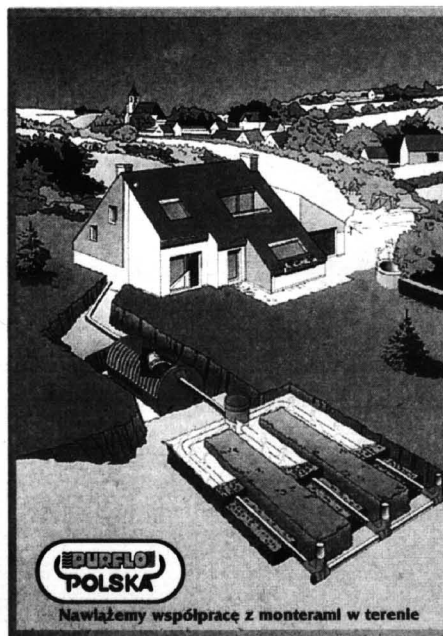
„EMIL” S.C.

83-200 Starogard Gd., ul. Świętojańska 37
tel./fax (069) 162-47-02



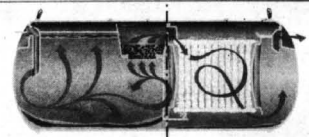
Produkcja okien i drzwi balkonowych z PCV o podwyższonej izolacyjności cieplnej w systemie Panorama, Kömmerling
Produkcja rolet antywłamaniowych energooszczędnych z PCV i aluminium
Hurtowa sprzedaż elementów do produkcji rolet z PCV i ALU.

Przedstawicielstwo na Polskę Północną francuskiego koncernu **flandria** - producenta profili aluminiowych na okna, drzwi, werandy.



Nawiązujemy współpracę z monterami w terenie

- PRZYDOMOWE OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW OD 2 DO 200 MIESZKAŃCÓW
- OSIEDLWOCY OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW
- SEPARATORY WĘGLOWODORÓW
- SEPARATORY TŁUSZCZU
- ZBIORNIKI NA OLEJ OPAŁOWY



- Wykonywanie konstrukcji stalowych
- Budowa hal przemysłowych
- Usługi remontowo-budowlane



ZAKŁAD USŁUGOWO-PRODUKCYJNY

KONSTAL S.C.

NIP 553-930-20-67

63-110 TCZEW

TCZEWSKIE ŁĄKI, ul. Poprzeczna 1

TEL./FAX (069) 31-38-22

tel. kom. 090 637 891

BONI TERM s.c.

TECHNIKA GRZEWCZA I SANITARNA

80-451 GDAŃSK, UL. KOŚCIUSZKI 6
tel./fax (058) 449 029, tel. (058) 449-028

VISSMANN DYSTRYBUCJA I SERWIS KOTŁÓW



ZBIORNIKI NA OLEJ OPALOWY

Saunier Duval

GAZOWE KOTŁY WISZĄCE



PALNIKI GAZOWE I OLEJOWE

Weishaupt

PALNIKI GAZOWE I OLEJOWE

- ☛ KOTŁOWNIE GAZOWE I OLEJOWE POD KLUCZ
- ☛ INSTALACJE WODNO-KANALIZACYJNE
- ☛ KOMINY I WKŁADY KOMINOWE
- ☛ OGRZEWANIE PODŁOGOWE

➤ **PROJEKT • DOSTAWA •
SERWIS • MONTAŻ**

cd. ze str. 24

Na starych obrazach i malowidłach szkatuła jawi się częściej jako atrybut męski. Przybyli do Bellejém Trzej Królowie prezentują swe dary, otwierając wieka ozdobnych szkatuł. Na innych obrazach kupcy przewożą w nich drogie artykuły, wonności, perły i korale. Z czasem kasety stały się częścią wyposażenia również kobiecych buduarów, a ich funkcja rozszerzyła się na

inne potrzeby domowe. Najcenniejsze są oczywiście kasety stare, odziedziczone po przodkach lub kupione na giełdach staroci, bo jak każdy dawny przedmiot mają jakąś swoją historię i sobie tylko znana tajemnicę. Szkatułki różnej wielkości i w różnym stylu projektuje się również dzisiaj. Wspólną cechą wszystkich kasetek jest ich ozdobna dekoracja zewnętrzna, traktowana

SZKATUŁKI

zawsze przez wytwórców w sposób szczególny. Nierzadko są to prawdziwe dzieła sztuki, kunstownie wykonane przez wysokiej klasy rzemieślników w różny sposób ozdobione, w zależności od użytego materiału. Wykonywane były z różnych gatunków drewna, metalu o

powierzchni inkrustowanej kością słoniową, metalem kamiennym, kamieniami szlachetnymi układanymi we wzór geometryczny, roślinny lub figuralny. Ta huślaska kaseta (fot. na str. 24) jest oryginalnie inkrustowana drobnymi różnokolorowymi koraliczami. Spotyka się też wiele szkatulek artystycznie intarsjowanych różnorodnymi gatunkami drzew o fantazyjnych wzorach. Bywały również kasety misternie wyrzeźbione w miękkim drewnie o koronkowym rysunku. Niektóre, w formie małych kuferków z ozdobnymi metalowymi okuciami, były miniaturami swych dużych odpowiedników. Oprac. Barbara Lemkowska. Na podstawie: „Mój dom i ogród”

Izobud

O/ Somonino
tel./fax 681-49-32
684-13-15
0601 63-56-13

O/ Gdańsk-Osowa
tel./fax 552-73-64
0601 61 08-99

O/ Gdynia
tel. 621-30-21

CENTRUM WEŁNY MINERALNEJ I SZKLANEJ

Izopol **Gullfiber** **ROCKWOOL**

DACHÓWKA BETONOWA

Eternit Berlin 21 zł/m²
(bezpośredni importer)

Zapraszamy do współpracy.
Dla hurtowni wysokie rabaty.

FIRMA HANDLOWA



poleca:

- ☛ wykładziny dywanowe 3,4 i 5 m produkcji krajowej „KOWARY” i importowane
- ☛ wykładziny PCV 1,5, 2, 3, 4 m typu GAMRAT, LENTEX, FABELTA itp.
- ☛ dywany i chodniki KOWARY, TOMASZÓW MAZOWIECKI, AGNELLA i inne
- ☛ tapety krajowe i importowane
- ☛ farby, kleje, akcesoria malarskie
- ☛ karnisze
- ☛ obszywanie wykładzin

SPRZEDAŻ RATALNA

Ceny konkurencyjne

- Adresy sklepów:
- Tczew, ul. Warskiego 12
tel. 0602-365-152
 - Kościerzyna, ul. Rynek 18
tel. (058) 686-70-22
 - Wejherowo, ul. Obrońców Helu 1
tel. (058) 672-30-62

LEONARDO

PROGRAM DO KOSZTORYSOWANIA W BUDOWNICTWIE

interprojekt TYLKO W GRUDNIU '97
OD 900 ZŁ **inwert projekt**

INTERPROJEKT sp. z o.o. Oddział Gdańsk
ul. Do Studzienki 13/2, 80-227 Gdańsk
tel./fax (0 58) 34 54 722



83-000 Pruszcz Gdański
ul. Grunwaldzka 64
tel./fax 682-37-31

STOLARKA ALUMINIOWA

okna, drzwi,
witryny sklepowe,
ścianki działowe

pomiary, wykonanie, montaż

SZEROKI PROGRAM AKCESORIÓW:

- ✧ OKUCIA MEBLOWE FIRMY: BLUM, HAFELE
- ✧ PIŁY FIRMY FABA
- ✧ MATERACE FIRMY SEMBELLA
- ✧ PARAPETY
- ✧ PANELE (BOAZERYJNE, PODŁOGOWE)
- ✧ PŁYTY WIÓROWE - POSTFORMINGOWE
- ✧ ZLEWOZMYWAKI FIRMY FRANKE
- ✧ OBRZEŻA PCV

HURTOWNIA

83-200 Starogard Gdański, ul. Skalskiego 1
tel. (069) 16-250-79, 16-296-47 do 48
fax 16-274-36

USŁUGI:

- * CIĘCIE
- * OSADZANIE ZAWIASÓW



SALON MEBLOWY, HURTOWNIA

80-715 Gdańsk, ul. Lilewska 6
tel./fax (058) 301-92-42 do 44
tel. (058) 301-53-36

PARKIET DĘBOWY I BUKOWY

OKLEJNY SOSNOWE
I LIŚCIASTE

TARCICE BUKOWA I DĘBOWA
OFERUJE



PRZEDSIĘBIORSTWO
PRZEMYSŁU DRZEWNEGO
„FORNITEX” Sp. z o.o.
ul. Tartaczna 1
84-200 WEJHEROWO

tel. 0-58/ 672-13-60 do 62
fax 0-58/ 672-13-61

KONKURENCYJNE CENY, BONIFIKATY

OFERTA DLA PRODUCENTÓW MEBLI

proponujemy dostawę
materiałów niemieckiej firmy

Wieloletnie doświadczenie

- * płyty laminowane gr. 8,10,16,19 mm,
- * białe robocze gr. 40 mm,
- * MDF gr. od 5 do 38 mm, MDF gięty,
- * obrzeża melaminowe do płyt i blatów z klejem i bez kleju.

jakość doskonała
cena bardzo atrakcyjna!

Gdańsk - Orunia, ul. Wschodnia 13

tel. 0-58/309-09-01, 309-41-81

pełna gama kolorów



PIECE CO na miast

dla domków, szkół, szpitali, przedsiębiorstw

€ komet Pleszew + Polska Technika Grzewcza

Najtańsza eksploatacja -

ładowanie miału 1 raz na 24 godziny,
od 12 do 2000 kW

SUPER

- ekologiczne - komfortowe
- + technika i wygoda XXI w.
- oraz inne opalane m.in. odpadami drewna - trocinami - olejem
- gazem - koksem - węglem
- pełna automatyka wydajności
- inny sprzęt - betoniarki, kompresory, wentylatory - dmuchawy - ogrzewacze, pompy - hydrofony

CENY FABRYCZNE - POLECA

PH „AMET” Tczew, ul. Gdańska 71 Skromna 10

tel. 31 31 88, 31 23 38, tel./fax 31 17 47

